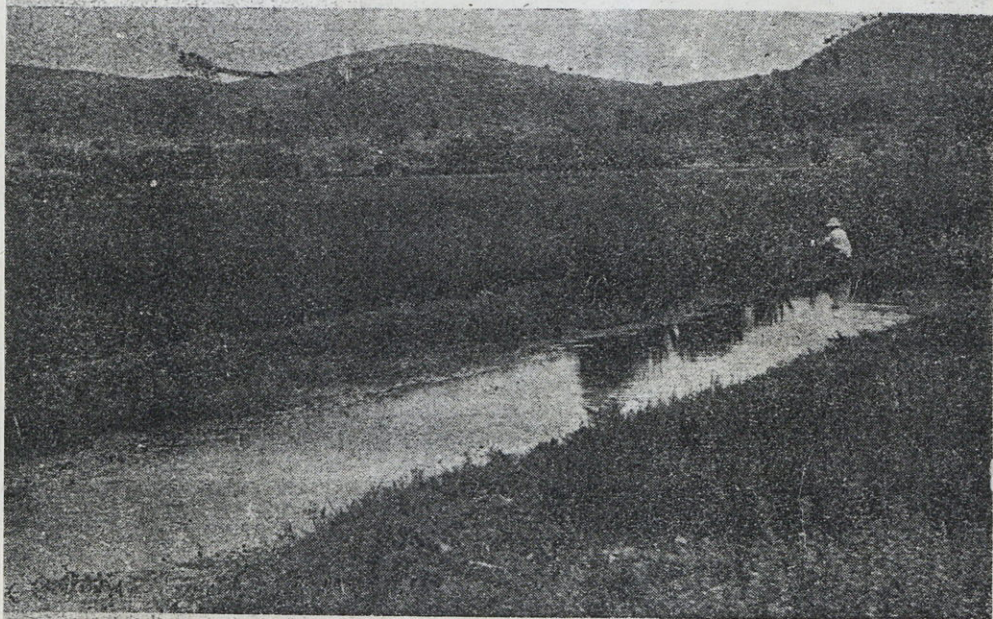


# BULLENTÓ



REVISTA GRAFICA - FOMENTO DE CULTURA Y ARTE

Año I - N.º 1



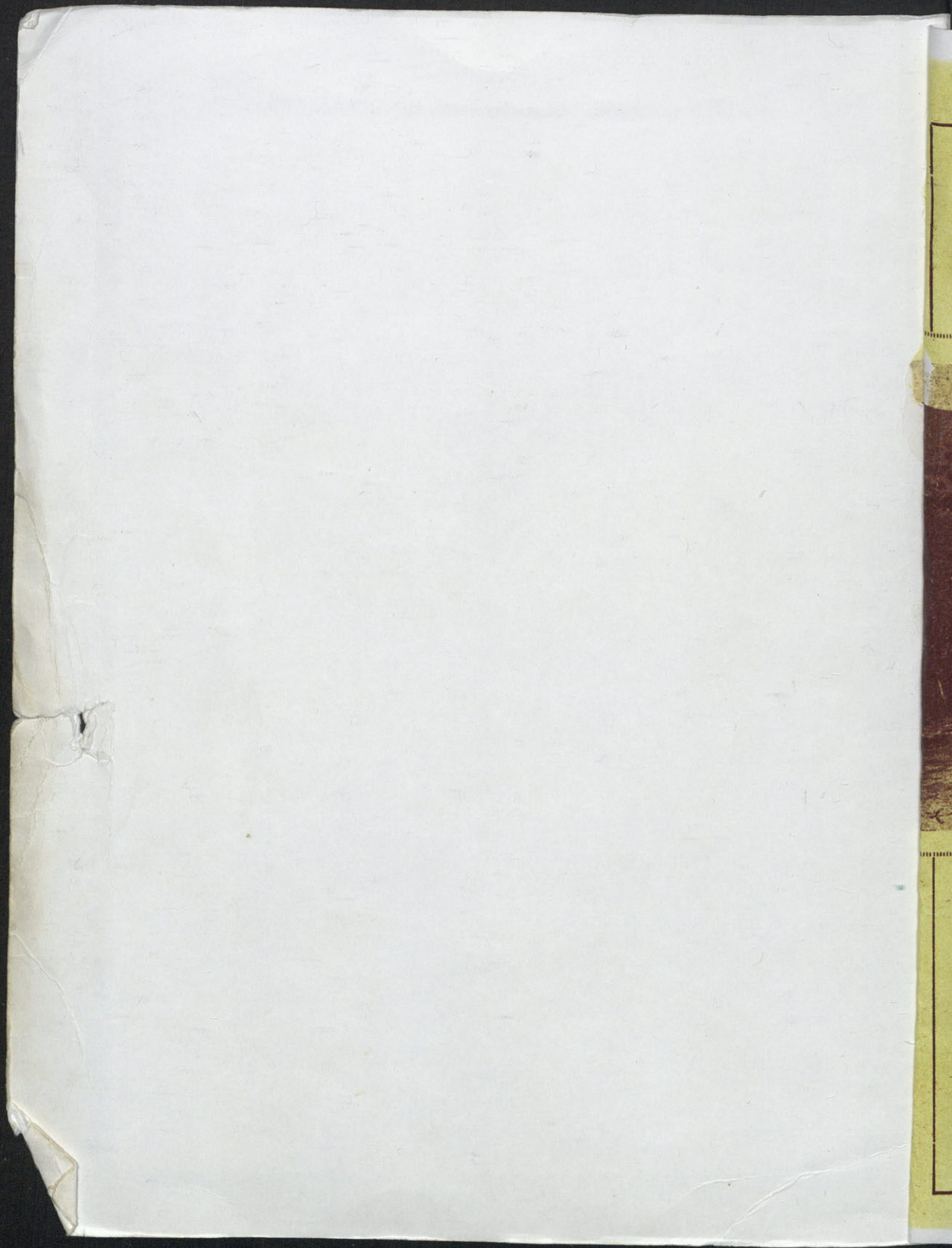
Pego, Julio 1942



Precio: 2 Ptas.

NUMERO EXTRAORDINARIO  
dedicado a las Fiestas en honor del  
SANTISIMO ECCE-HOMO,  
PATRONO de la VILLA DE PEGO







# BULLENTÓ



REVISTA GRAFICA - FOMENTO DE CULTURA Y ARTE

Año I - N.º 1

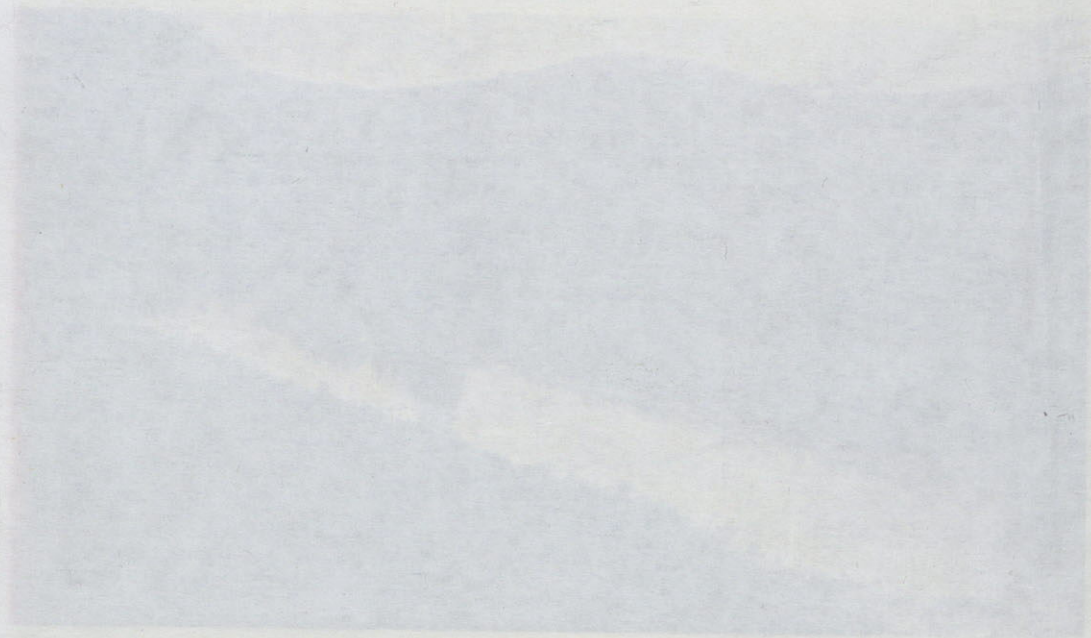
■  
Pego, Julio 1942

■  
Precio: 2 Ptas.

NUMERO EXTRAORDINARIO  
dedicado a las Fiestas en honor del  
**SANTISIMO ECCE-HOMO,**  
PATRONO de la VILLA DE PEGO



# BULLETS



REVISTA GRAFICA - FOMENTO DE CULTURA Y ARTE

NUMERO EXTRAORDINARIO  
dedicado a las fiestas en honor de  
SANTISIMO ECCE-HOMO  
PATRONO de la VILLA DE BAGO

Año I - No. 1  
Pag. Julio 1942  
Precio: 2 Ptas.





# Muebles Bellod

Oliva

Muebles modernos y de estilo

---

Tapicería

---

Novedades para playa y campo

---

Magnífica exposición

---



Caudillo, 13

Teléfono 73



Musicae Bellae



Musicae antiquae et modernae

Instrumenta

et organa

et organa



Vol. 13

1813





MODELACION

IMPRESA

IMPRESA - PAPELERIA

OBJETOS DE

ESCRITORIO

SUCR. DE SUCH, SERRA Y COMP.<sup>A</sup>

CASA FUNDADA EN 1889

Alfonso el Sabio, 29 ALICANTE Teléfono núm. 2464

Representada en PEGO por Agencia A. N. I. G. A.

SASTRERÍA

GRACIAN

CALIDAD, ELEGANCIA

BARATURA

DAMIAN GRACIAN MARTINEZ

Calvo Sotelo, 10

PEGO

Macharnudo

FINO DE LA RIVA

Coñac

VIEJO 1870

Exíjalos V. en todas partes

Bicicletas ORBEA

CASA SOLITA Representación y venta

Maestro Blasco

PEGO



IMPRESA PABLOTTA

SUCR DE SUCR SERRA Y COMP.

Establecida en FECC por Agustin A. M. T. G. A.

Machamudo  
FINO DE LA BOTA  
Cognac  
1870

SASTRERIA  
GIRASOL  
BASTIYA  
MARTIN

CASA SOLITA  
FECC



*Sociedad de Cazadores*

A CARGO DE  
**JAIME FARAIG**

Café expés :- Cerveza superior  
Licores de las mejores marcas  
Vermuts y aperitivos especiales

**EL MEJOR SERVICIO**

ABONO NITROGENADO NATURAL  
ESPECIAL PARA NARANJOS  
Y DEMÁS ARBOLEDOS

**TURBAS**

MINA DEL "SANTISIMO CRISTO"  
DE LA PROVIDENCIA

*Joaquín Feliu García*

Calle Denia, 10 - Tlfs. 59 y 54 - PEGO



Sociedad de Ganadores

CARGO DE  
**JAINE FARRAO**

Calé exples y Cerveza superior  
licores de las mejores maderas  
Venta y agencias especiales

**EL MEJOR SERVICIO**

ABONOS Y REBOBOS  
ESPECIAL PARA VERRANOS  
HONGOS Y REBOBOS

**TERREBAS**



Calé Gordo de Vinos y Cerveza



DROGUERÍA Y COLONIALES

*Joaquín Silvestre*



P. Mayorazgo Cendra, 3

PEGO

*Libros*

*Publicaciones*

*Anuncios y legalización de documentos*

**AGENCIA A. N. I. G. A.**

*Calvo Sotelo, 21*

*Pego*

**HOTEL VALENCIA**

Situado en lo más céntrico de la población --- Habitaciones ventiladas e higiénicas

**Gran Restaurante**

Avenida de José Antonio, 7

PEGO



DROGUERIA Y COLONIALES

Joaquin Silvestre

PEGO

9. Alvarado Centro, 3

Publicaciones

Libros

Anuncios y locuciones de escritorio

AGENCIA A. N. R. O. A.

Pago

Cobro de 21

HOTEL VALENCIA

Gran Restaurante

PEGO

Avda. de José Antonio, 1



# CASA SAEZ

Los mejores artículos  
y más económicos en  
PAQUETERÍA  
Y  
NOVEDADES



Picadora, 18

PEGO

*Tramitación y obtención  
de documentos y certifi-  
caciones en toda España*



## Agencia A. N. I. G. A.



Calvo Sotelo, 21

PEGO

Actualidades

## PASTOR

Salón Cinematográfico

RAFOL DE ALMUNIA

La pantalla de los éxitos

Las mejores películas

## FRANCISCO BERNABEU FERRANDIZ

Almacén de Alpargatas  
y Calzados, económicos  
Armería y Cartuchería  
Artículos de Caza y Pesca



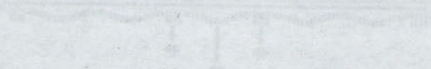
Calvo Sotelo, 15. — PEGO



Tratamos de dar a  
los documentos y cartas  
ocasionales en todo el mundo



Agencia A. N. I. C. A.



Calvo Jato, 15 - P.R.O.

FRANCISCO  
BENABEN  
FERRANDIZ

Almacén de papelería  
y artículos económicos  
de escritorio y oficina



Calvo Jato, 15 - P.R.O.

CASA SAEZ

Los mejores artículos  
y mas económicos en

PAQUETERIA

NOVEDADES

1933

Productos de P.R.O.

Actualidades

PASTOR

1933

SEÑOR LINDENBERG

PAQUE DE ALMENA

La portada de los libros

Los mejores artículos





# Teatro Cine VICTORIA



Gran Compañía de Zarzuela y Revistas  
==== durante las fiestas ====

Selecto y variado repertorio :: Decorado expreso



Almacén de Abonos y Primeras Materias



*Joaquín Feliu García*

Calle de Denia núm. 10 - - - Teléfono 53 y 54



PEGO





Teatro Cine VICTORIA

Gran Compañía de Sarsuela y Revistas

durante las fiestas  
Selecto y variado repertorio - Decorado especial

Almacén de Abonos y Primeras Materias

Industria Fertilizante

Calle de Denis n.º 10 - Teléfono 53 y 54

F E C O



≡ FERNANDO ≡  
≡ PÉREZ SENDRA ≡

PERITO AGRÍCOLA

EQUIPOS

DE

FUMIGACIÓN

Y

PULVERIZACIÓN

TRABAJOS

GARANTIZADOS

San Agustín, 24

PEGO

ANISADOS

AGUARDIENTES

LICORES



F. Alemany Bolta



Capitán Cendra, 32 y 34

PEGO

¿Queréis servicio  
Karo y de Pie?

Bar Carlos

Los mejores aperitivos

y Café Express

Helados super

Plaza del Caudillo, 1

PEGO

Droguería

Y

Perfumería

LOZA, CRISTAL

y PORCELANA

José Sastre Bolta

Plaza del Caudillo, 6

PEGO



ANISADOS  
 AGUARDIENTES  
 LICORES  
 C&S  
**F. Alamy Bells**  
 C&S  
 Capitan Castro, 11 y 12  
 PEGO

FERNANDO  
 PEREZ SENDRA  
 PERITO AGRICOLA  
 EQUIROS  
 DE  
 FUNGACION  
 Y  
 PULVERIZACION  
 TRABAJOS  
 GARANTIZADOS  
 PEGO

PROPAGANDA  
 PERFUMERIA  
 LOZA CRISTAL  
 Y PORCELANA  
**Jose Gastre Bells**  
 Plaza del Castillo, 8  
 PEGO

Quemada revivida  
 Rosa y de Pico  
**Bar Carlos**  
 Los mejores aperitivos  
 Café Expres  
 Plaza del Castillo, 1  
 PEGO



PEGO, Julio de 1942.

## OFRENDA



Es obligada costumbre, convertida en ley, cuando aparece una publicación, cualquiera que sea su categoría y clase, escribir unas líneas como introducción o prólogo. Por esta sencilla razón, al aparecer el primer número, con carácter de extraordinario, de BULLENTÓ, crónica gráfica mensual, divulgadora de la capacidad productiva, económica, cultural, artística y de los valores históricos y turísticos de todos los pueblos del distrito de Pego, con motivo de las tradicionales fiestas en honor de su excelso patrono, el Santísimo Ecce-Homo, como parte integrante de su programa, quiero también encabezarlo con esta OFRENDA

### A PEGO

Honrado por el Muy Ilustre Ayuntamiento, con el título de CRONISTA OFICIAL DE PEGO Y SU COMARCA, cúmpleme, una vez más, henchido de íntima satisfacción, postrarme ante tí, con la cabeza inclinada en señal de admiración y respeto, con la faz sonriente como tu cielo azulado, tu sol esplendoroso y tus campos tupidos de alegre alfombra, y con el corazón en la mano, para que él te hable, pueblo trabajador, mezcla orgullosa de cristiano y moro, vehemente, acojedor y noble; rico vergel levantino; rincón paradisiaco de España; montaña ingente, de oro, amasada con la fé, el sudor, la constancia y la laboriosidad de tus hijos. Pueblo que brindas a manos llenas a la Madre España, sangrante y convaliente, el bálsamo incomparable de tu fecundidad prodigiosa; pueblo querido, adorado, y perpétuamente admirado por todo aquel que tuvo la dicha y el honor de conocerte y verte...

Pueblo providencial que eres todo un poema de amor, radiante de luz y de vida; bucólico edén que pares sílfides y hadas sin igual, como las albas y policromadas flores de tus jardines de ensueño, con pétalos brillantes y embelesadores, de corola pura como el alma y de aroma embriagador. Panal mágico que endulzas, con tus mieles de azahar y romero, y con tus dorados frutos, las asperezas de la horrenda tragedia que azota al mundo...

Hoy, al encontrarme otra vez aprisionado, en tus amorosos brazos, te ofrendo éstos modestos renglones. Y, como antaño, me tienes dispuesto a ser tu esclavo leal y fiel. Manda; ordena. Dispón de mí, que a tí me entrego en cuerpo y alma, para trabajar, con tus otros hijos, por tu Paz, por tu Grandeza y por tu bien.

...Y a vosotros, camaradas de mi juventud, componentes del Muy Ilustre Ayuntamiento de Pego, propulsores entusiastas de esta obra, en cuyos espíritus vibró siempre candente la llama del ideal de prosperidad y grandeza para nuestros pueblos y para España, y que me disteis alientos en mis campañas iniciales, en las que ponía todo mi afán de joven e idealista, mi gratitud más sentida por el inmerecido honor que me habéis concedido, al empezar el descenso de la vida que aún late plétorica de fé y confianza en la capacidad vital de nuestros pueblos y en el resurgimiento de la Madre España.

**Carmelo GINER**

Cronista Oficial de Pego.



# Bulletin

1960, Julio de 1962

## OPREANDA



Gracias de su programa, nuestro también encargarlo con esta OPREANDA.  
nada desde su honor de su excelsa patrono, el distinguido Sr. F. G. G. como parte de  
táctico y táctico de todos los países del distrito de Pego, con motivo de las fiestas  
organizadas de la capacidad productiva económica, cultural, artística y de los valores de  
carácter de representación de BULLETIN, donde se expresan nuestros  
con un propósito de esta categoría y clase, escribir para estas cosas, porque  
y siempre de esta manera, cuando se convierte en ley, cuando aparece una publicación.

## A PEGO

El mundo por el que hoy nos agremiamos, con el título de CROMISTA OFICIAL DE  
PEGO Y SU COMARCAS, comienza una vez más, después de tanta satisfacción, por  
trabaja ante el con la certeza ineluctable en caso de administración y venida, con la que son  
tanto como la vida sencilla, la así experimentamos y las cosas mismas de nuestra economía  
y con el corazón en la mano, para que si se debe, pueda producir, nuestra organización de  
Cromista y otro, solamente accionar y recibir una parte de nosotros, desde parámetros de  
Cromista, nosotros mismos, de oro, amasado con el fin de hacer, la costumbre y laboriosa  
dad de los días. Pego con grandes a manos llama a la fiesta Cromista, para que y con  
nuestro, el objetivo fundamental de la festividad cromista, siendo durante, organizado,  
y fundamentalmente diseñado por cada cual que fue la idea y el honor de nosotros y el  
arte.

El mundo por el que hoy nos agremiamos, con el título de CROMISTA OFICIAL DE  
PEGO Y SU COMARCAS, comienza una vez más, después de tanta satisfacción, por  
trabaja ante el con la certeza ineluctable en caso de administración y venida, con la que son  
tanto como la vida sencilla, la así experimentamos y las cosas mismas de nuestra economía  
y con el corazón en la mano, para que si se debe, pueda producir, nuestra organización de  
Cromista y otro, solamente accionar y recibir una parte de nosotros, desde parámetros de  
Cromista, nosotros mismos, de oro, amasado con el fin de hacer, la costumbre y laboriosa  
dad de los días. Pego con grandes a manos llama a la fiesta Cromista, para que y con  
nuestro, el objetivo fundamental de la festividad cromista, siendo durante, organizado,  
y fundamentalmente diseñado por cada cual que fue la idea y el honor de nosotros y el  
arte.

Y a nosotros, comprometidos de un mundo, comprometidos del mundo, agremia-  
ción de Pego, profesores entusiastas de esta obra, en cuyos escritos libro algunos  
contiene la forma del ideal de prosperidad y bienestar para nuestros países y para  
España, y que me disteis el honor de ser uno de los miembros de esta gran obra  
en el día de hoy y también, el privilegio de haber sido por el momento, como que me  
nada, como que el mundo, el mundo de la vida que con esta distinción de la  
y con el mundo de la vida que con esta distinción de la vida que con esta distinción de la  
y con el mundo de la vida que con esta distinción de la vida que con esta distinción de la



# AYUNTAMIENTO NACIONAL DE PEGO



Don José Sendra Canet,  
Alcalde y Jefe local  
del Movimiento

Alcalde-Presidente  
D. José Sendra Canet  
Jefe local del Movimiento

Primer Teniente de Alcalde  
D. Salvador Ferrándiz Canet

Segundo Teniente de Alcalde  
Don Enrique Sendra Camps

Concejal-Síndico  
Don Juan Bta. Bañuls Sala

Concejales  
Don Rafael Sendra Vidal,

don Carlos Cabrera Folqués, don Vicente Moratal Villanueva, don Carlos Sendra Ferrer, don Gerardo Ortolá Sendra, don Eduardo Ferrándiz Pérez y don Carlos Tamarit Siscar.



Don Rafael Molina Igual,  
Secretario del  
Ayuntamiento

## Comisión de Fiestas



Don Salvador Ortolá Pastor,  
Jefe local de Propaganda

Presidente                      Vice-Presidente  
D. José Sendra Canet    D. Salvador Ortolá Pastor  
Alcalde-Jefe local del Movimiento    Jefe local de Propaganda

Vocales  
Don Salvador Ferrándiz Canet, don Enrique Sendra Camps, don Juan Bta. Bañuls Sala, don Pascual Sala Oliver, don Juan Bautista Siscar González, don Rafael Cardona Sendra, don Evaristo Pérez García, don Rafael Vicens Sala y don Carmelo Giner Bolufer, como Cronista oficial de Pego.

≡ Orquesta superior: **Pista España**



# AYUNTAMIENTO NACIONAL DE PEGO



Don Rafael Sando Vidal  
Ayuntamiento

Alcalde-Presidente  
D. José Sando Canal  
Ayuntamiento

Primer Teniente de Alcalde  
D. Salvador Fernández Canal  
Segundo Teniente de Alcalde  
Don Enrique Sando Canal

Concejal-Síndico  
Don Juan Bta. Bañús Solo

Concejales

Don Rafael Sando Vidal

Don Carlos Cabrera Fajó, don Vicente Morat, Villanueva, don Carlos Sando Fener, don Gerardo Ordo Sando, don Eduardo Fernández Pérez y don Carlos Tomar Sisco.

## Comisión de Fiestas

Presidente  
D. José Sando Canal  
Ayuntamiento

Vice-Presidente  
Don Salvador Fernández Canal, don Enrique Sando Canal, don Juan Bta. Bañús Solo, don Pascual Solo Oliver, don Juan Bañús Sisco González, don Rafael Cordón Sando, don Evonito Pérez García, don Rafael Ycaza Solo y don Carmelo Giner Bolufer, como Consta título de pago.

Orquesta superior: Banda Española



Don Juan Sando Canal  
Ayuntamiento



Don Salvador Fernández Canal  
Ayuntamiento



# Grandes Fiestas

## CIVICO - RELIGIOSAS

Patrocinadas por el Muy Ilustre Ayuntamiento de la VILLA DE PEGO, para honrar a su Patrono el SMO. ECCE-HOMO, durante los días del 7 al 14 de Julio de 1942.

### PROGRAMA OFICIAL

#### MARTES, DIA 7.

A las 12.—Un vuelo general de campanas, anunciará el principio de las fiestas.

A las 20.—Gran Retreta Militar, por las Bandas de trompetas y tambores del Frente de Juventudes, desfilando con las Comparzas de Gigantes, Enanos y Cabezudos del «TIO VISENT», por todas las calles de la población.

A las 21.—Pasacalle por las Bandas de Música y Dulzaina, recorriendo igualmente todas las calles de la Villa.

A las 23.—En la Plaza de los Mártires, se celebrará la tradicional y clásica *Revel-la*, tomando parte las mismas Bandas y disparándose cohetes voladores y luminarias.

#### MIÉRCOLES, DIA 8.—FESTIVIDAD DEL SANTISIMO ECCE-HOMO.

Al amanecer.—La clásica *despertá* con vuelo de campanas.

A las 8.—Pasacalle por las Bandas de Música, Dulzaina y Trompetas.

A las 8:30.—Misa de Comunión general, con motetes, en honor del Santísimo Ecce-Homo.

A las 10.—Misa solemne, interpretándose por nutrida orquesta y selecto coro, la «Primera Pontifica», del Maestro Perossi, ocupando la Sagrada Cátedra un elocuente orador de Valencia.

A las 18.—Entrada y reparto de la *murta* por las calles del itinerario de la procesión, a cargo de bellas señoritas, elegantemente ataviadas, acompañadas por la Banda de Música.

A las 19:30.—Procesión general, recorriendo las calles de costumbre y disparándose al final una larga y vistosa traca en colores. Presidirán la procesión las Autoridades y Jerarquías Locales, precediéndola la comparsa del «TIO VISENT».

A las 22.—Extraordinarios espectáculos en los Cinema España y Victoria y en la Pista España.

#### JUEVES, DIA 9.—FESTIVIDAD DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS.

Al amanecer.—*Despertá* y vuelo de campanas.

A las 8.—Misa de Comunión general.

A las 10.—Misa solemne, con orquesta, en honor del Sagrado Corazón de Jesús, interpretándose la «Hoc est corpus meum», del Maestro Perossi.

A las 12. Grandes carreras de sacos y

Santísimo Ecce-Homo, Patrono de Pego





# Grandes Fiestas OVIÑO - RELIGIOSAS

Patrocinadas por el Muy Ilustre Ayuntamiento de la Villa de PAGO para honrar a su Patrono el SMO. ESCO-HOMO durante los dias del 7 al 14 de Julio de 1941.

## PROGRAMA OFICIAL

### MARTES, DIA 7

A las 12.—Un vuelo general de campanas.  
 anunciar al principio de las fiestas.  
 A las 20.—Gran Retata Militar por las Banderas de Trompas y banderas del Comp. de Juventudes, desfilando con las Comp. de Infanteria, Caballeria y Cazadores del TIO VISINT.—por todas las calles de la poblacion.  
 A las 21.—Paseo por las Banderas de Musica y Danzas, recorriendo lentamente todas las calles de la Villa.  
 A las 22.—En la Plaza de los Marineros se celebran en tradicional y clasica forma tomando parte las damas Banderas y de paso tambien señoras visitantes y locales.

### MIERCOLES, DIA 8 - FESTIVIDAD DEL SANTISIMO ESCO-HOMO.

Al amanecer.—La clasica salida con vuelo de campanas.  
 A las 2.—Paseo por las Banderas de Musica, Danzas y Trompas.  
 A las 8.—Misa de Comunión general con motetes en honor del santisimo Esc. Homo.  
 A las 10.—Misa solemn, interreligiosa por todas las Banderas y señoras, la Primera Pontificia del Mostro Parnal, seguida la segunda. Estas se celebran en el orden de Venera.  
 A las 12.—Cantada y reparto de la curia por las calles del barrio de la procesion, a cargo de bellas señoras, elegantemente vestidas acompañadas por la Banda de Musica.  
 A las 13.30.—Procesion general, recorriendo de las calles de cantadas y dispersados al final una larga y vistosa traza en color. Procede la procesion las Autoridades y Juntas locales precedidas en la com. para del TIO VISINT.  
 A las 14.—Extrordinarias especiales en los Cineas Espana y Victoria y en la Plaza Espana.

### JUEVES, DIA 9 - FESTIVIDAD DEL SACRADO CORAZON DE JESUS.

Al amanecer.—Cantada y vuelo de campanas.  
 A las 8.—Misa de Comunión general.  
 A las 10.—Misa solemn con procesion honor del Sagrado Corazon de Jesus, interreligiosa la que est cargada de flores del Mostro Parnal.  
 A las 12.—Grandes cantadas de señas y señoras.

Santisimo Esc. Homo, Patrono de Pago





cucañas, en la Avenida de José Antonio, con adjudicación de premios en metálico.

A las 18.—Gran partido de pelota en la calle del Maestro Berenguer, desafío entre Jaime, de Callosa, Ripo, de Ráfol de Almunia y dos de Orba, contra el Palleter y Pedro Ivars, de Benisa; Mariano, de San Vicente y uno de Alfaz del Pi.

A las 20.—Procesión general, en honor del Sagrado Corazón de Jesús, disparándose al final una gran traca.

A las 22 30.—Grandes conciertos por las Bandas de Música y Dulzainas en la Plaza del Caudillo.

A las 23.—Espectáculos públicos en los cines.

#### VIERNES, DIA 10.-FIESTA DE LA FLOR.

Al amanecer, diana. A las 9.—Salida de los participantes en la carrera ciclista, vuelta al distrito.

A las diez.—Carreras de caballos en el camino del Calvario.

A las 11.—Cucañas y carreras de sacos, en la Avenida de José Antonio.

A las 18.—Segundo partido de pelota, en la misma calle y por los mismos afamados pelotaris.

A las 22.—Viga del Gallo y Concierto por las Bandas, en la Plaza del Caudillo.

A las 23.—Gran verbena en la Plaza del General Primo de Rivera.

#### SABADO, DIA 11.

##### FIESTA DEL DEPORTE

Al amanecer, diana.

A las 10.—II Vuelta pedestre a Pego, organizada por Educación y Descanso.

A las 19.—Grandioso partido de Fútbol, tomando parte las primeras figuras nacionales de este deporte.

A las 21.—Grandes conciertos en la Plaza del Caudillo.

A las 24.—Bailes Regionales, en la Plaza del Caudillo, por la famosa Rondalla de don Emilio Gadea, de Valencia, con su nuevo y variado repertorio.

#### DOMINGO, DIA 12.

##### FIESTA DEL CERTAMEN

Al amanecer, diana, *desperta* y vuelo de campanas.

A las 8.—Pasacalle por las Bandas de Música y Dulzaina.

A las 9.—Carreras de caballos en el camino del Calvario.

A las 10.—Rotulación de calles, con los nombres de Onésimo Redondo, capitán Fe-

rrándiz, Poeta Llorente y Gabriel Miró, con asistencia de las primeras autoridades y Jerarquías provinciales y locales, y de don Teodoro Llorente Falcó, Director de «Las Provincias» y representante del «Rat Penat» de Valencia.

A las 12.—Primer Certamen Literario, organizado por la entidad «Bullentó», Fomento de Cultura y Arte (Sección de Educación y Descanso), patrocinado por el M. I. Ayuntamiento, al que asistirán las mismas autoridades y señores invitados. Se ruega la asistencia del público a esta gran manifestación cultural.

A las 14.—Extraordinaria comida a los pobres del Asilo Hospital y de Auxilio Social, con asistencia de Autoridades y Jerarquías locales, amenizada por las Bandas de Música y Dulzaina.

A las 18 30.—Segundo partido de Fútbol en el campo de Cervantes, tomando parte los mismos jugadores.

A las 20 30.—Artística Batalla de Flores en el Paseo de Cervantes, adjudicándose premios a las mejores Carrozas, Carretas y Grupos.

A las 23.—Conciertos en la Plaza del Caudillo.

A las 24.—Extraordinario Castillo de fuegos artificiales y artística batalla Artificio-Musical, en la Plaza de los Mártires.

#### LUNES, DIA 13.

A las 18.—Grandes festejos populares en la Plaza de los Mártires.

A las 24.—Gran Cordá.

#### MARTES, DIA 14.

A las 18.—Repetición de los festejos populares en la misma Plaza.

NOTA: Se invita al vecindario a que adorne con colgaduras y banderas, e ilumine las fachadas de sus domicilios, para contribuir al mayor esplendor a los festejos.

Pego, julio de 1942.—La Comisión de Fiestas.

## CINE VICTORIA:

Exito de la Compañía  
de Zarzuelas y Revistas

SELECTO REPERTORIO



BULLETIN

tradic. Poeta Llorens y Gabriel Miró con asistencia de las primeras autoridades y ferreteras provinciales y locales y de don Teodoro Llorens Falcó, Director de las Provincias y representantes del Ayuntamiento de Valencia.

A las 10.—Primer Certamen Literario organizado por la entidad «Bellas Artes» de Cultura y Artes (Sección de Educación y Descanso) patrocinado por el M. I. Ayuntamiento, al que asistirán las mismas autoridades y señoras invitadas. Se trata la asistencia del público a esta gran manifestación cultural.

A las 14.—Exposición de la comedia a los pobres del Asilo Hospital y de Asilo Social con asistencia de Autoridades y Juntas locales, organizada por las Bandas de Música y Danzas.

A las 18.30.—Segundo partido de Fútbol en el campo de Cervantes, tomando parte los mismos jugadores.

A las 20.30.—Artística Batalla de Flores en el Paseo de Cervantes, celebrándose premios a las mejores Carreras, Carreras y Giras.

A las 21.—Concierto en la Plaza del Castillo.

A las 24.—Extrordinario Castillo de las Artes Plásticas y Artística Batalla Artística Musical en la Plaza de los Mártires.

VIERNES, DIA 13

A las 12.—Grandes fiestas populares en la Plaza de los Mártires.  
A las 24.—Gran Corra.

MARTES, DIA 14

A las 12.—Repetición de las fiestas populares en la misma Plaza.

NOTA: Se lavará el vestido a que se abone con jabón y se pasará a lavar en las lavanderías de sus domicilios para contribuir al mayor esparcimiento de los festejos.  
Fecha: Julio de 1922.—La Comisión de Fiestas.

CINE VICTORIA

SELECCION REPERTORIO  
de Zarzuelas y Revistas  
Exitos de la Compañía

cucañas en la Avenida de José Antonio con adjudicación de premios en metálico.  
A las 18.—Gran partido de pelota en la calle del Maestro Barcenar, hecho entre Jaime de Callosa, Rigo de Álava de Alava y dos de Oñate, contra el Pálmar y Pedro Irujo, de Benito Marcano, de San Vicente y uno de Aliza del Pí.  
A las 20.—Procedida general en honor del Sagrado Corazón de Jesús, celebrándose al final una gran traza.  
A las 22.30.—Grandes conciertos por las Bandas de Música y Danzas en la Plaza del Castillo.  
A las 23.—Exposición pública en los cineas.

VIERNES, DIA 10-FIESTA DE LA FLOR

Al amanecer, día 10.—Salida de los participantes en la carrera ciclista en el distrito.  
A las diez.—Carrera de caballos en el camino del Calvario.  
A las 11.—Cucañas y carreras de sacos en la Avenida de José Antonio.  
A las 18.—Segundo partido de pelota, en la misma calle y por los mismos jugadores.  
A las 22.—Vista del Gato y Concierto por las Bandas, en la Plaza del Castillo.  
A las 23.—Gran torrea en la Plaza del General Primo de Rivera.

SABADO, DIA 11

FIESTA DEL DEPORTE

Al amanecer, día 11.  
A las 10.—El vuelo pedestre a Pego, organizado por Eduardo y Descanso.  
A las 12.—Grandes partidos de Fútbol, tomando parte los mismos jugadores antes de este deporte.  
A las 21.—Grandes conciertos en la Plaza del Castillo.  
A las 24.—Bellas Regionales, en la Plaza del Castillo, por la famosa Rondalla de don Emilio Gades, de Valencia, con su nuevo y variado repertorio.

DOMINGO, DIA 12

FIESTA DEL CERTAMEN

Al amanecer, día 12, desayuno y vuelo de carpas.  
A las 8.—Paseo por las Bandas de Música y Danzas.  
A las 9.—Carrera de caballos en el camino del Calvario.  
A las 10.—Rotación de calles con los nombres de Domingo Rondalla, contra Pe-



# Juegos Florales en Pego

La entidad BULLENTÓ, Fomento de Cultura y Arte (Sección de Educación y Descanso), de Pego, inicia su vida con la celebración de un certamen literario, en homenaje al inmortal poeta e historiador valenciano, don Teodoro Llorente, y al que también fué una de las más gloriosas figuras de la literatura contemporánea e ilustre alicantino, don Gabriel Miró, bajo el siguiente

## — CARTEL —

I—Flor natural: Al autor de la mejor composición poética de metro y tema libre. El premiado con este galardón tendrá el honor de ofrecerla a la dama que ha de ser proclamada Reina de la Fiesta.

II—Premio en metálico del Muy Ilustre Ayuntamiento de Pego: Al autor de la mejor poesía de metro libre, sobre un tema patriótico o moral.

III—Premio en metálico del Sr. Alcalde y Jefe local del Movimiento, de Pego: Al autor de la mejor poesía de metro libre, sobre un tema religioso o moral.

IV—Premio en metálico de la entidad BULLENTÓ: Al autor de la mejor poesía de metro libre, sobre un tema regional.

V—Un objeto de Arte: De la Excma. Diputación Provincial de Alicante:

## CINEMA ESPAÑA

(SALON DE VERANO)

Grandes éxitos

==== todos los días

Estudio histórico-literario de la cultura mallorquina en el valle de Pego, al repoblarse por orden del Duque de Gandía, después de la expulsión de los moriscos.

## Condiciones del Certamen

I—Los trabajos que obtengan los premios, deberán estar escritos en correcto castellano, siendo condición precisa, que sean rigurosamente inéditos y con exacta ortografía, a máquina y en renglón ancho.

II—Sólo podrán tomar parte en este concurso, los poetas naturales u oriundos de los partidos judiciales de Gandía, Pego, Cocentaina, Denia, Villajoyosa y Callosa de Ensarriá. Los trabajos se presentarán antes de las 24 horas del día 8 de julio, en las oficinas de BULLENTÓ, situadas en la C.N.S. (Educación y Descanso), Plaza de los Mártires, 24.

III—Los trabajos no irán firmados. Llevarán un lema y este mismo lema se inscribirá en un sobre cerrado, en cuyo interior se hará constar el nombre del autor. Todas las composiciones indicarán el tema a que concursan, excepto el de la flor natural.

IV—Todo autor que no se presente a recoger el premio en el acto de la fiesta, se entenderá que renuncia al mismo, si no justifica las razones que se lo impidan.

V—Todos los trabajos premiados quedarán en poder de BULLENTÓ, que se reserva el derecho de publicarlos.

Pego, 20 de Junio de 1942.

Por la Comisión,

Roberto Colóm.

Carmelo Giner.



Boletín Cultural  
Por la Comisión  
Pago, 30 de Junio de 1942

que se reserva el derecho de publi-  
cación en poder de BULLENTÓ.  
V—Todos los trabajos premiados  
se lo impondrán.

IV—Todo autor que no se presente  
a recoger el premio en el acto de la  
fiesta se entenderá que renuncia al  
mismo, si no justifica las razones que  
se lo impondrán.

III—Los trabajos se irán firmando.  
Llevarán un lema y este mismo lema  
se inscribirá en un sobre cerrado, en  
cuyo interior se hará constar el nombre  
del autor. Todas las composiciones in-  
dicarán el tema a que concurren, ex-  
cepto el de la lírica natural.

II—Solo podrán tomar parte en este  
concurso los poetas naturales a origin-  
dos de los partidos judiciales de Gan-  
día, Pago, Castellana Dama, Villata-  
yosa y Cabosa de Baza. Los traba-  
jos se presentarán antes de las 24  
horas del día 8 de Julio, en las oficinas  
de BULLENTÓ, situadas en la C. N. S.  
Mártires, 24.

I—Los trabajos que oprimen a los pre-  
mios, deberán estar escritos en correc-  
to castellano, siendo condición precisa  
que sean rigurosamente inéditos y con  
exacta ortografía, a máquina y en ten-  
sión ancha.

Estudio histórico-literario de la cultu-  
ra meliorista en el valle de Pago,  
al repoblar por orden del Duque de  
Gandía, después de la expulsión de  
los moriscos.

# Juegos Florales en Pago

BULLENTÓ

Grandes éxitos  
en todos los días

(SALON DE VERANO)  
CINEMA ESPAÑA

V—Un objeto de Arte: De la Excma.  
Diputación Provincial de Alicante.

IV—Premio en metálico de la enti-  
dad BULLENTÓ. Al autor de la mejor  
poesía de metro libre, sobre un tema  
regional.

III—Premio en metálico del Sr. Al-  
calde y Jefe local del Movimiento, de  
Pago. Al autor de la mejor poesía de  
metro libre, sobre un tema religioso o  
moral.

II—Premio en metálico del May-  
or Ayuntamiento de Pago. Al au-  
tor de la mejor poesía de metro libre,  
sobre un tema patriótico o moral.

I—Por natural: Al autor de la me-  
jor composición poética de metro y  
tema libre. El premio en este ga-  
ndón tendrá el honor de ofrecerse a  
la dama que ha de ser proclamada  
Reina de la Fiesta.

## CARTEL

El poeta e historiador valenciano, don  
Teodoro Llorente, y al que también fue  
una de las más gloriosas figuras de  
la literatura contemporánea e hispa-  
noamericana, don Gabriel Miró, bajo el  
señorío

La entidad BULLENTÓ, Fomento  
de Cultura y Arte (Sección de Edu-  
cación y Descanso), de Pago, inicia



# A LA VILLA DE PEGO



*A la memoria venerada de mi abuelo, el Caballero de Isabel II, Benemérito de la Patria y gran benefactor de Pego, don Silverio Esteve Colomer, con la eterna devoción de su nieto.*

La cercan tres montes de cuerpos de atletas,  
sobre cuyos riscos campean tres cruces  
y un castillo moro de vieja silueta,  
que el sol de Levante nimba con sus luces.

Al fondo la curva del «Mare» latino,  
—por suave y voluble la mar es mujer—  
semeja ondulante cuerpo femenino,  
que enjoya de luces el atardecer;  
entre mar y monte se extiende un tapete  
de uberrimas huertas, y en su centro Pego  
alza su silueta igual que un juguete  
modelado en barro y cocido a fuego.

Visto desde lejos sobre el verde prado,  
del que se destaca con sus tonos grises,  
semeja escultura, que hubiera labrado  
Mariano Benlliure, en pasta de maniser.

Un ligero velo de sutil neblina,  
como el blanco vaho de algún incensario,  
prende sus vapores, cuando el sol declina,  
en la enhiesta aguja de su campanario:  
torre cincelada por buriles finos,  
que con viejo aspecto, fuerte y legendario,  
es el noble orgullo de los pegolinos,  
que guardan su torre como un relicario.

Cuando muere el día en tardes estivales,  
largas caravanas en las carreteras,  
transportan el fruto de los arrozales,  
en rubias gavillas con rumbo a las eras.

Y luego la luna clava sus puñales  
sobre el manso lomo del campo de arroz,  
que copia arrogante en sus verdes cristales,  
su hoja de plata como blanca hoz.

Hay en este pueblo y en el valle entero,  
un sabor tan propio y tan personal,  
que nadie podría decir que exagero.  
si afirmo que tiene algo excepcional:  
algo que enamora, cautiva y encierra  
creando, tan vivos y tan fuertes lazos,  
que quien vivió en ella, si deja esta tierra,  
desgarra al marcharse su alma en pedazos;  
porque no se olvidan las felices horas  
en que el pueblo goza sus alegres fiestas,  
y el aire embalsaman de notas sonoras  
el monte y el campo cual dulces orquestas.

¡La feria de Julio! ¡Las tardes de Pascua!  
¡Muchachas que lucen trajes de percal!

¡Ciego sol que el valle convierte en un ascuá  
bajo un cielo claro de puro cristal.

¡Cohetes chillones! ¡Alegres meriendas!  
frescas muchachadas por campos en flor,  
el corro, la rueda, el juego de prendas,  
quizá los chispazos de un primer amor...

Más tarde el regreso... lánguidas canciones  
cantadas a coro con viva ilusión  
a los dulces sonos lentos y ramplones,  
que desgrana suave el viejo acordeón...

Y este pueblo alegre que ríe y que goza  
en puros placeres, todo corazón;  
enluta sus calles y triste solloza,  
cuando conmemora la Santa Pasión.

Largas procesiones, recorren la villa  
en cuyas venas hierve sangre de España,  
«y se pone la noche negra mantilla  
sobre la parda teja de una montaña» (1)  
la pálida luna cual Hostia sagrada,  
eleva su disco de bruñida luz,  
llevando en su seno como recortada,  
de un alto picacho la férrea cruz.

Y en los fuertes hombros de los labradores  
hinchando sollozos, quemando conciencias  
con su cuerpo suave henchido de amores  
pasa el Santo Cristo de la Providencia.

Fúnebres entonan las polifonías  
sus lentas canciones de acordes serenos,  
que oílan de luto con sus melodías,  
las ceñidas vestas de los nazarenos:  
las agudas notas de los «caps de ferro»  
clavan el silencio de estridentes sonos  
lanzando en la noche sus voces de hierro  
que ahoga el murmullo de las oraciones.

Y con su figura llena de piedad,  
que tras la tormenta esparce la calma  
el Santísimo Ecce-Homo de suave bondad  
hace la esperanza surgir en el alma.

Y así entre fervores y risas y juegos  
cercada por montes y a su fondo el mar  
transcurre la vida en la villa de Pego.  
dormida y tranquila entre flores de azahar.

*Carlos Senti Esteve.*

(1) Manuel Cuevillas, «Tarde de jueves Santo en guerra».







# MI GRATITUD A PEGO

**E**sta es la situación de mi ánimo al coger la pluma y dirigirme a la bella, inteligente y laboriosa villa de Pego, por tantos conceptos digna de las más cálidas alabanzas: de plena, de profunda gratitud.

Ha transcurrido más de un cuarto de siglo de aquel en que cerró los ojos mi inolvidable padre, a quien vais a honrar, perpetuando su nombre con la rotulación de una de vuestras plazas. A pesar de los años pasados, perdura en la misma luminosidad su relevante personalidad. Ya no es el cariño del ser que tuvimos a nuestro lado, ni el momentaneo deslumbramiento del que supo encarnar en un momento. Desvaneciéronse las pasiones en el juicio de los hombres, y a ellas sustituye la serenidad razonadora y justiciera. ¡Cómo no sentir inmensa gratitud hacia un pueblo, que, transcurridos veinticinco años de la muerte a quien rinde su admiración, lo considera digno del honor que le otorga!

El autor de estas líneas, que en el claro

espejo de su padre se miró para ajustar su conducta, a falta de aquellas facultades innatas que engrandecen a los hombres, ya entrado en los años viejos de la vida, con el corazón hecho trizas, porque desgracias irreparables le hundieron en el dolor, revive en estos instantes, y sólo el recuerdo de que un apellido que hizo ilustre un poeta y un historiador, y a la vez un entusiasta defensor de toda la región valenciana, que procuró continuarlo dignamente, porque otra cosa no le permitían sus modestos arrestos y que no tiene ya sucesión, porque quien era su tercer eslabón de esta cadena, en plena juventud, y con el alma llena de ideales, murió por Dios y por la Patria en un solitario camino de las afueras de Valencia; ese recuerdo le asalta en estos instantes y le llena de amargura.

Y ahora, a la juventud literaria me dirijo. Teneis buenos directores que os aconsejen, y entre ellos, permitirme que os cite a don Carmelo Giner, tan inteligente y tan entusiasta por todo aquello que redunde en prosperidad de Pego, y por lo tanto de la región valenciana, y consiguientemente de la Patria grande. Agrupaos en torno de esa nueva entidad que ahora se constituye y que mirando el ejemplo del «Rat Penat» de Valencia, quiere seguir sus pasos.

T. LLORENTE FALCÓ.



|||  
**Don Carmelo Giner**  
**Bolufer, Cronista**  
**de la Villa y**  
**Director de**  
**BULLENTÓ**  
 |||

**TURBA, TURBA, TURBA...**

El mejor abono natural







# Soles nuevos

*¡Arriba los espíritus hispanos!  
Ha llegado la luz y, a su reflejo,  
las almas resplandecen de alegría.  
Y brinca el corazón dentro del pecho.*

*La cegadora luz de las victorias  
ascendió en el oriente, y los iberos  
recogen la aureola de los soles  
con un pulso y vigor de temple viejo,  
de temple viejo y niño,  
de nervio antiguo y nuevo.*

*En el yugo ancestral se ayuntan, no-  
(bles,  
los entusiasmos altos, los esfuerzos,  
y en las aladas flechas del emblema  
salen-volando al sol--los sentimientos.*

*En el cantar que brota de las almas  
hay firmes gritos que repite el eco  
y devuelve al oído transformado  
en canto triunfador y caballero;  
y en el paso marcial que marca el ritmo  
del sentir en el polvo del sendero;  
y en el llano sin fin de las victorias  
que holla la planta del hispano anhelo;  
y en la alborada de las risas nuevas  
con ansias de futuro y sol pretérito;  
y en el fluir de vida que rebrinca  
bajo la luz cordial de los luceros,  
cabrilla el metal de las corazas  
y el policromo airón de antiguos yel-  
(mos,*

*y estampas de Quijotes aparecen  
con fantasía loca y sentir cuerdo  
junto a Colones, Cides y Pizarros,  
conquistadores rudos y guerreros.*

*Así desfila larga cabalgata  
de artistas y de clérigos,  
de misioneros, reyes, trovadores,  
santos y capitanes, con heroico estré-  
(pito  
de historia que renace a pinceladas  
de tradición, nobleza y abolengo...*

*Y España reflorece: Así lo expresa  
la Juventud que lucha con empeño  
traducido en cantar—humilde y firme—  
con notas hechas verso  
que tienen el ritmo de las cosas nuevas  
escritas con papel de Romancero.*

*Juventud: ¡Adelante!*

*Por España,  
por los que velan desde los luceros  
y señalaron con su sangre joven  
una ruta a seguir hecha de esfuerzos,  
de servicios, milicia y sacrificios...*

*¡No dejemos jamás ese sendero  
y que la vieja España, hecha epopeya,  
sea una España ideal de soles nuevos!*

*S. Soler Soler.*

---

No pida sólo un vermouth.

Pida vermouth

«KYSNET»

==== EL MEJOR ====



# Soles nuevos

Así desfiló larga cabalgata  
de artistas y de cirujos,  
de músicos, reyes, trovadores,  
santos y capitanes, con herico está-  
(dita)

de historia que renace a plasmadas  
de tradición, nobles y nobles...

Y España reflorece: Así lo expresa  
la juventud que lucha con empuño  
traducido en cantar — huida y firma —  
con notas hechas versos  
que tienen el ritmo de las cosas nuevas  
escritas con papel de Romancero

¡Juventud! ¡Así está!

Por España  
por los que se van desde los luceros  
y se alzan con su orgullo joven  
una ruta a seguir hecha de esfuerzos,  
de servicios, milicia y sacrificios.

¡No dejemos jamás ese sendero,  
y que la vieja España, hecha epopeya,  
sea una España ideal de soles nuevos!

S. Dolz Dolz

No pida sólo un veneno.

Pida veneno.

«KYSNET»

EL MEJOR

¡Frente los espíritus ásperos,  
ha llegado la luz, a su reflejo,  
los almas resplandecen de alegría.  
Y brilla el corazón dentro del pecho.

La ceguera luz de las victorias  
descubrió en el oriente, y los libros  
recogen la aureola de los soles  
con un gallo y vigor de templo viejo,  
de templo viejo y niño,  
de nuevo antiguo y nuevo.

En el yugo ancestral se agitan, no  
¡Dios!  
los estatuismos oídos, los esfuerzos,  
y en las almas fiechas del empuño  
volan cuando al sol — los estatuismos

En el cantar que brota de las almas  
hay James Britton que respite el eco  
y descubre el ojo transformado  
en canto triunfador y capilar,  
y en el paso marcial que marca el ritmo  
del sentir en el pecho del sendero,  
y en el lloro sin fin de las victorias  
que floje la pluma del hispano cañero,  
y en la alborada de las risas nuevas  
con ansias de futuro y sol preterito,  
y en el finir de vida que resplandece  
sobre la luz cordón de los luceros,  
cobrillea el metal de las coronas  
y el porvenir cura de antiguos del-  
(mos)

y estampas de Quijotes que recorren  
con fantasía loca y sentir cuerda  
junto a Colones, Céspedes y Pizarros,  
copuladores todos y guerreros



# ACTIVIDADES Y PROYECTOS DE LA C. N. S.



Camara  
Fernando Moreno  
Pastor,  
Delegado Sindical  
local

Al relatar en BULLENTÓ las notas más salientes de esta C. N. S., lo haré de forma resumida, para no cansar al lector con datos y cifras, que no encajan en el espíritu romántico de nuestra Revolución.

En Julio del Año de la Victoria, empezó sus actividades esta Delegación, ocupándose seguidamente de los problemas agrícolas de la localidad; gestionar de los poderes un aumento en el precio del arroz especial que se cultiva en este término; paro obrero; semillas y fertilizantes; organizar los Grupos Sindicales de la agricultura y de las pequeñas industrias; ficheros y estadísticas, que sirvieron de base para los repartos de semillas, fertilizantes y piensos.

A finales del año 1940, desaparece casi por completo el paro obrero y empiezan las actividades de Educación y Descanso, ensanchándose el antiguo Campo de Deportes, que la incuria roja destruyó. En esta misma fecha es propuesto el Jefe de la Hermandad Sindical de Labradores y se efectúan repartos de semillas y piensos; se organiza el Sindicalo X, Construcción, aprobándose bases de trabajo; igualmente se organizan secciones de los Sindicatos de Hostelería y Similares de la Piel, Peluqueros, Comercio, etc.

En el año 1941, como en el anterior, se efectúan los repartos de semillas, fertilizantes para patatas y naranjos y piensos. Es aprobado el Reglamento de la Hermandad Sindical de Labradores; se estudia por la misma el problema que plantea el encarecimiento de

combustibles y escasez de carburantes en los motores de riego y se efectúan gestiones para su solución; se organiza la Sección de equipos de fumigación, para la consecución de insecticidas y productos cianurados; se estudia con Denia, el saneamiento de 250 hectáreas de tierras salitrosas incultas; el paro obrero desaparece, al incrementarse los cultivos de tubérculos, hortalizas y cereales.

La Sección Deportiva de Educación y Descanso, realiza progresos fantásticos, consiguiendo el equipo de balompié, clasificarse Campeón de grupo, en los dos torneos organizados por la Federación Valenciana de Fútbol, ensanchando y vallando el Campo en su parte Este; se efectúan carreras pedestres y ciclistas; se organizan espectáculos por la Obra Nacional de Educación y Descanso, repartiéndose entre las productores más necesitados.

Se tramitaron 120 solicitudes de viviendas protegidas; de éstas, 105 ya disponen de Libreta de Ahorro, proyectando construir dos grupos, para los que ya se dispone de solar.

Se resolvieron amistosamente infinidad de problemas sociales entre productores, y en las Navidades últimas se efectuó, en unión de la Jefatura Local de F. E. T. y J. O. N. S., un reparto de raciones entre los obreros indigentes.

Tramitadas por esta C. N. S., se resolvieron favorablemente 116 expedientes de Subsidios de Vejez, percibiendo de sus beneficios en la actualidad 105 ancianos; se cerró el plazo para inclusión en el censo de obreros que no pudieron solicitar beneficios de este Subsidio a finales de 1939, con 166 solicitudes; se atendió a cuantos productores consultaron sobre sus obligaciones y derechos con respecto a los Subsidios sociales, tramitándose expedientes de beneficiarios de Familias Numerosas, etc.

## PROYECTOS

### ELECTRIFICACION DE MOTORES DE RIEGO

Para abaratamiento y seguridad en el riego, existe el proyecto de trazado de línea eléctrica, desde la distribuidora, situada en las cercanías de Vergel, al pozo de don Carlos Ser-







ver, en Mostalla; esta línea, además de abarcar casi todos los motores de riego existentes (29), pasa por las fértiles zonas de este término, en las que hay instaladas aproximadamente unas DOSCIENTAS norias, las cuales podrían ser sustituidas por motores eléctricos.

Está constituido el Grupo Sindical de Colonización y se han pedido presupuestos a las casas constructoras de líneas y motores eléctricos, para acompañarlos al proyecto y poder solicitar el apoyo oficial, para obra de tanto interés local y nacional.

### ESTERCOLEROS

La Hermandad Sindical de Labradores tiene concedido del Ilustre Ayuntamiento el aprovechamiento de las basuras y residuos de cloacas y alcantarillas, que, debidamente tratados, harán posible la recuperación de elementos fertilizantes con gran riqueza de nitrógeno, tan necesario para la producción local. A tal efecto, tiene solicitado del Ilmo. Sr. Delegado Nacional del Servicio del Trigo la concesión del 40 % del importe de las obras que sea necesario efectuar para la construcción de estercoleros, de acuerdo con la Orden del Ministerio de Agricultura de 5 de Septiembre de 1941.

### PANTANO DE ISBER

Se estudia la conveniencia de la traida de un canal de agua, que pasando por el Pilaret, regase la Zona alta del término de Pego, para cuyo efecto se procura no perder el contacto y conocer con todo detalle cuanto se refiera al Pantano de Isber, teniendo en cuenta que la suficiencia de aguas en este término, facilitaría el saneamiento de las tierras arrosales, abandonadas por salitrosas, en cuyo proyecto está grandemente interesada esta C. N. S.

### COOPERATIVAS

Se espera conocer el Reglamento que se dicte, de acuerdo con la Ley de Cooperativas de 2 de Enero de 1942, para crear, las que a su conocimiento se crean oportunas, dentro de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

### VIVIENDAS PROTEGIDAS

Hay solicitadas, CIENTO VEINTE viviendas, disponiendo de Libreta de Ahorro, CIENTO CINCO solicitantes; se espera al Sr. Arquitecto de la Obra para trazar el proyecto de los dos primeros Grupos que se construirán.

Nos fué facilitada esta labor por el Ilustre

Ayuntamiento, dándole un voto de confianza al Sr. Alcalde, para que preste su colaboración y ayude a todo lo referente a esta Obra, de tanto interés para las gentes modestas; por D.<sup>a</sup> Dolores Torres Sala y los señores Caro Valenzuela, con el compromiso de venta suscrito con el Sr. Alcalde, y Delegado Sindical, de los terrenos para la construcción de estos Grupos. El primero, se construirá a continuación de las calles Don Pedro Sala y Santa Teresa y el segundo, continuación de la calle de Aduanas a carretera de Circunvalación.

Igualmente, se tiene el ofrecimiento de don Alfredo Pastor Mengual, para la venta de los terrenos necesarios para completar el segundo Grupo citado.

### CAMPO DE DEPORTES

Se gestiona de la Obra Nacional de Educación y Descanso el apoyo económico para terminar las obras e instalaciones del Campo de Deportes, habiéndose encargado al culto paisano, Arquitecto de Regiones Devastadas, don José Antonio Pastor Pastor, la confección del proyecto, para elevarlo a la Delegación Provincial, existiendo la buena impresión de que se conseguirá dotar a Pego de un magnífico Campo de Deportes por medio de Educación y Descanso, que lo administrará, disponiendo del mismo para sus festivales y ejercicios, la Jefatura Local de F. E. T. y de las J. O. N. S. y la Dirección de 1.<sup>o</sup> Enseñanza.

En los diversos problemas, se nombraron Comisiones Asesoras que facilitaron la labor de esta Delegación en los asuntos de paro, adquisición y reparto de semillas, abonos y piensos, hasta que se nombró la Junta de la Hermandad Sindical de Labradores, Motores de riego, Viviendas Protegidas, Deportes, etc. Así como las Jerarquías y personal de la C. N. S. que en todo momento secundaron mis órdenes.

**Fernando MORENO**

Delegado Sindical local.

Pego, Julio de 1942.

Visite Exposición

MUEBLES BELLOD

Oliva







# Relámpago

---

---

# turístico

Por BEN-HUMEYA

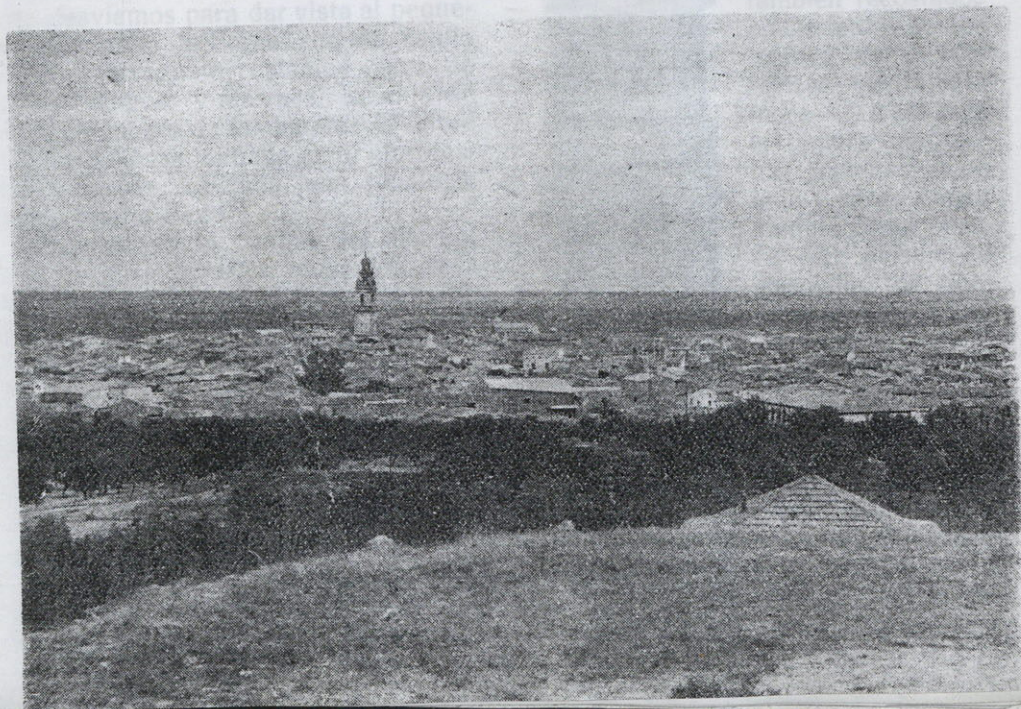
**L**a casi totalidad de los españoles, y aún los mismos valencianos y alicantinos desconocen las maravillosas perspectivas que ofrece el distrito de Pego, en el que existen rincones de verdadera atracción turística. Son causa de este desconocimiento el hallarnos fuera de ruta y la poca propaganda y publicidad que se hace de los valores naturales de nuestra región.

Hace muchos años, recogiendo la amable invitación del señor Presidente del Fomento de Turismo de Valencia, prometí llevar a las páginas de *Valencia Atracción*, unas cuantas estampas

de estos rincones; pero la falta de material, primero, y la fría acogida que tuvo mi ilusionado propósito, me hicieron desistir de ello, perdiéndose una oportunidad que jamás podría presentarse de nuevo. Y...cuando menos uno esperaba, surge BULLENTÓ, para que por fin se pueda dar a conocer este pequeño Relámpago Turístico.

Llanos de un panorama deslumbrador, alfombrados de policromadas huertas bañadas por el azul mediterráneo, poblados de variedad de cultivos, con montes hermanados y de frondosas pinadas, chumberas y piteras mo-

Pego, visto panorámicamente, desde la balconada del castillo de Ambra





# Relámpago

## Turístico

Por BEN-HUMBYA

de estos tiempos; pero la vida de un  
 nivel, pronto y la vida sencilla que  
 tuvo un momento perdido, no tiene  
 con la vida de otro, por lo tanto, una  
 oportunidad que jamás podrá presen-  
 tarse de nuevo. Y... cuando menos una  
 esperanza surge BULENTON para  
 que por fin se pueda dar a conocer  
 este pequeño Relámpago Turístico.

...Llamas de un panorama deslumina-  
 dor, alumbra los de polvorizadas  
 puertas abiertas por el azul, inmensa-  
 mentes poblados de variedad de cultivos,  
 con montes intrincados y de fondo  
 las puestas, chaparras y puestas, in-

a casi totalidad de los españoles,  
 y con los últimos valencianos y  
 alcañanes destacan las maravillosas  
 perspectivas que ofrece el distrito de  
 País, en el que existen lugares de  
 verdadera atracción turística. Sin em-  
 bargo, en este desconocimiento el turismo  
 tiene la ruta y la poca propaganda y  
 publicidad que se hace de los valores  
 naturales de nuestra región.

Hace muchos años, recorriendo la  
 amplia invitación del señor presidente  
 del Pomento de Turismo de Valencia,  
 prometí hacer a las páginas de "Relámpago"  
 una descripción, unas cartitas, estampas

Logo visto panorámicamente desde el balcón del castillo de Ampara



runas que pintan paisajes alegres y chillones de tierras africanas. Y así tenemos, bajando desde los altos de Margarida, todo el valle de Gallinera con su multitud de pueblos recostados, como sultanas dormidas, sobre las faldas de las sierras, a través del cual serpentean, entre alba y florido, la carretera de Cocentaina a Denia y el río. Desde la Peña Horadada, es sorprendente la visión que ofrece este valle, en cuyos riscos campean, desafiando al tiempo y como recuerdo de poderío y grandeza, los derruidos torreones de los viejos castillos, guardando la entrada, vigilante y alerta, el de Benirrama.

Fuera de ruta, en medio de altas montañas antes inaccesibles y hoy cruzadas por pinas, veredas y caminos, hállanse el valle de Alcalá, cuyo nombre evoca la más grande de todas las leyendas de la época mora; y el Ebo, que aún conserva las ruinas de los aduares de Beni-Suay y Beni-Sid. Entramos de nuevo en la carretera de Cocentaina y nos desviamos para dar vista al pequeño pueblecito de Forná, con su castillo esbelto, arrogante, estampa viva de otros tiempos; y más acá, la villa de Adsubia, al pie de los montes Chillibre y Sierra Negra, situada en el pintoresco paraje de Ad-Zaila, que tiende su mano filial a Pego.

Estamos en la capital del distrito, que encierra grandes recuerdos de la historia; visión paradisiaca, emporio de riqueza, de una belleza incomparable, resguardada por verdes montañas como brazos de herradura abiertos hacia el mar, que amurallan su vega esplendorosa con sus naranjales, olivos, almendros etc.; y más abajo, el verde y callado tapiz de sus extensos arrozales. Pego visto desde la balconada del Castillo de Ambra, señorial e indómito, o desde el Paso del Pilaret, sorprende al viajero que lo visita por primera vez, pues cree hallarse ante

un prodigio de la Naturaleza. No es posible pintar el panorama que nos ofrece este valle y el propio pueblo, en el tranquilo y acogedor ambiente de su rinconada, coronado, por su altiva y majestuosa torre arciprestal, modelo de construcción, única en todo Levante, que se eleva hacia el azul del Cielo. La esbelta torre es faro y guía del pegolino que regresa a su *terreta*, exclama con inaguantable emoción y alegría

infantil, al divisarla desde lontananza: ¡Ahí está Pego! ¡Mira, mira, el campanar...!

Seguimos la ruta por la carretera de Pego a Benidorm, y al desembocar hacia Sagra, vemos a nuestros pies la más hermosa y fantástica perspectiva: La Retoría. En ella, también recostados en las faldas de los montes como fortalezas — estrategia mora —, y a sus pies la llanura multicolor, inmensa. A un lado y otro, ponen su nota gris y ocre, en este paisaje de maravilla, los pueblos de Sagra, Ráfol de Almunia, Beni-



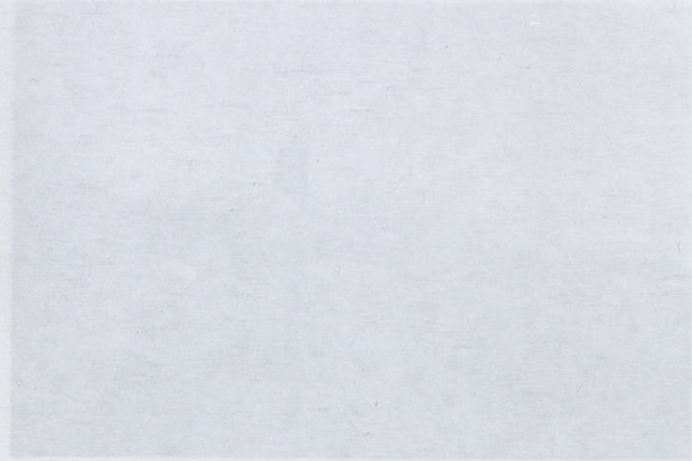
Torre arciprestal

meli, Sanet y Negrals, Beniarbeig, Tormos, Orba, Benidoleig, Pedreguer, Ondara, y allá bajo, besando el mar, Dedía con su Castillo y la mole negrina del Mongó. ¡No puede abarcarse más en una sola mirada!

Nos remontamos hacia el Sur, y dando la vuelta al Oeste, tenemos a Fontilles, lugar de recogimiento de los enfermos de la más dolorosa de las pla-



que por excelencia de hombres  
cualquier que figura en todas las es-  
cenas de la Administración Nacional.



Mirando la Sultana

tratando para adelantarnos en el Par-  
tido de Calles, por cuya ruta con-  
nuevos otros día,  
partido del Coll de  
Ratas.

El mejor sitio para  
districción  
Fiesta Española  
GRANDES BAILES

### NOTA

por causas ajenas a nuestra voluntad, no  
podemos publicar en este número los foto-  
grafías de los restantes pueblos del dis-  
trito, que se hará en números sucesivos.

gas humanas, asistidos por la caridad  
de los Padres Jesuitas y otros misero-  
cos. Este lugar es sobradamente cono-  
cido del Mundo en-  
tero. Encima de For-  
liles tenemos al punto  
resaca Vall de Laguar,  
con sus tres parajes  
debe desde se vive  
a contemplar, una mas  
maravillosa, el valle  
de la Retana.

Dejamos estos in-  
cones abruptos y vol-  
vemos al llano para  
estacionarnos en la in-  
dustrial villa de Or-  
da, patria del gran  
pintor Raimon Llaca.  
Desde aquí subimos la  
pina cuesta del Puerto  
para trasladarnos a  
la suntuosa Murta, lugar  
de leyendas sin fin, con sus vinedos  
y fábricas de yaso, que al igual de Be-



### Según vista general

no también, sea la principal fuente de  
sus riquezas. Y allá, sobre la falda del  
Caracast, tendida a lo largo de un  
montículo aparece la ciudad Parcent.



## LOS DEPORTES

# Algo sobre el fútbol local

Siendo larga y brillante la historia del fútbol en nuestro pueblo, me limitaré a hacer un resumen de la misma.

La primera manifestación futbolística local, fué allá por el año 1922, época en que nació el Club Deportivo Pego, que construyó un magnífico Campo de Deportes, por el que pasaron los mejores equipos de la región valenciana. Posteriormente vino el Pego F. C., que con su bravura incomparable, reverdeció los laureles que su antecesor había conquistado.

Después vino la guerra, con ella el hundimiento de esta expansión cultural, y nuestro Campo de Cervantes conserva aún algunas huellas de la destrucción marxista. Fué necesario que viniera la Gloriosa Liberación, para que este noble deporte alcanzara, bajo la Bandera de Nuestra Revolución Nacional Sindicalista, su máximo apogeo. Nuestro equipo de hoy es el E. D. PEGO, y pocos equipos pueden decir lo que él, en su primer año de lucha, conquistando dos títulos en

una sola temporada, conseguidos ambos por el valor y arrojo de una muchachada sana y viril, hombres de la nueva España.

Inició su carrera en los primeros días de Octubre de 1941, ingresando en la Federación Valenciana de Fútbol. Los primeros equipos que sucumbieron ante nuestros muchachos fueron: E. D. DENIA, DELFIN de Gandía C. D. CULLERA y otros tantos que pasaron en encuentros amistosos.

Toma parte en el Campeonato Regional de Segunda Categoría, y forma en el 5.º grupo, con los equipos Imperial de Cocentaina, E. D. Denia, A. D. Gandía a los que vence de manera brillante consiguiendo clasificarse en segundo lugar.

En el Campeonato de España de aficionados, forma con equipos de la primera Categoría, como el C. D. ALCOYANO y con el novel E. D. Tabernes de Valldigna, que junto con los que formaban el anterior torneo constituyen el grupo 6.º y también es



El magnífico conjunto del E. D. PEGO, que tan brillante campaña ha realizado en la temporada última



LOS DEPORTES

Algo sobre el fútbol local

Siendo larga y brillante la historia del fútbol en nuestro pueblo, me limitaré a hacer un resumen de la misma. La primera manifestación futbolística local, tal vez por el año 1825, época en que nació el Club Deportivo Pego, que constituyó un magnífico campo de deportes, por el que pasaron los mejores equipos de la zona valenciana. Posteriormente vino el Pego F. C., que con su brillante y completo desarrollo los jugadores su anterior había conquistado.

Después vino la guerra, con ella el hundimiento de esta expansión futbolística y nuestro Campo de Deportes local, y nuestro Campo de Deportes conserva aún algunas huellas de esta destrucción material. Fue necesario que viniera la Gloriosa Liberación para que este noble deporte alcanzara paso a la Bandera de Nuestra Revolución Nacional Sindicalista, su máximo apogeo. Nuestro equipo de hoy es el E. D. PEGO, y pocos equipos pueden decir lo que él, en su primer año de lucha conquistando dos títulos en

una sola temporada, consecutivos años por el valor y arrojo de sus jugadores, chachabá xará y vital, hombres de la nueva España.

Inicio su carrera en los primeros días de Octubre de 1941, ingresando en la Federación Valenciana de Fútbol. Los primeros equipos que surgieron fueron nuestros muchachos Pego F. C., D. DENIA, DELFIN de Gandía, C. D. CULLERA y otros tantos que pasaron en encuentros amistosos. Toma parte en el Campeonato Regional de Segunda Categoría y forma en el 3.º grupo, con los equipos Imperial de Cocentinos, E. D. Cebis, A. D. Gandía a los que viene de manera brillante consiguiendo clasificarse en segundo lugar.

En el Campeonato de España de aficionados, forma con equipos de la primera Categoría como el C. D. ALCOYANO y con el novel E. D. TARDIERS de Vallidra, que junto con los que forman el anterior torneo clasificaron el grupo 2.º y también es

El magnífico conjunto del E. D. PEGO, que los últimos la temporada en la temporada...





conseguido el título por nuestros jóvenes atletas, que tienen que vérselas después con el C. D. Olímpico de Játiva, en partidos de eliminatoria. La eliminación fué fulminante; pero lejos de censurar a los jugadores por haber sufrido dos estrepitosas derrotas, en medio de tantas victorias, las califico de proezas y considero que es un honor para los muchachos de Pego, haber sido eliminados por un equipo de la potencialidad e historial del citado Olímpico setabense, pues éste, llegó a la final Regional y no quedó Campeón por haber tenido que jugar cuatro partidos en una semana, y por tenerse que enfrentar esa misma semana con el Valencia C. de F., descansado y en su propio terreno; este fué el que derrotó al PEGO. Nada menos que el Campeón Regional de la Primera Categoría de la temporada 1940-41. ¿Puede haber mayor honor para los pegolinos que el enfrentar a su equipo con semejante Club?

Después de tres partidos amistosos, el E. D. PEGO entra a tomar parte como Campeón de Segunda, en ese torneo llamado de promoción, que integrado sólo por campeones, ha de dar el equipo campeónísimo para la primera Categoría. A nadie se le debe ocultar, que jamás entró en los cálculos de ningún directivo ni aficionado local, que el E. D. PEGO fuese ese campeónísimo que antes menciono; sólo pretendimos no ser colistas, y ésto lo hemos conseguido, entre tantos equipos de valía, pues debo apun-

tar, que de no mediar el factor «desgracia», (ausencia de Bertó y de Pascual) ese equipo campeónísimo hubiera sido nuestro E. D. PEGO.

No puede, no, quejarse de los futbolistas del Pego la afición local. Ellos cosecharon victorias sin cuento para gloria y honor de nuestro pueblo y este año puede escribirse con letras de molde en la historia del deporte local. Por eso yo ahora quiero censurar a «esos», que, cuando ganan, les parecen super hombres y cuando pierden, pronostican el catastrófico final de nuestro fútbol, y mi recomendación a «esos» es la de que en el fútbol está de sobra el pesimismo y resulta siempre peligroso, al igual que el optimismo demasiado exagerado y en éste, como en todos los juegos, hay que saber perder, pues saber ganar es sumamente fácil.

Salvador ORTOLÁ

---

## LA CAZA

El deporte de la caza, es el más antiguo, el más noble y seguramente el más completo de los deportes, pues con él, se ejercitan intensamente todas las facultades físicas y aún algunas intelectuales como la voluntad del que lo practica. En la antigüedad, fué como deporte, patrimonio de Reyes y magnates, hoy su difusión es tan general, que todas las clases sociales lo practican con intensidad creciente.

Precisamente viene a coincidir, el aumento de la afición a la caza, con el de su disminución, de la que es factor importante, la intensificación de los cultivos, premisa necesaria, e indiscutible, a la que no puede sustraerse la humanidad, que precisa alimentarse,

---

Gran Compañía de  
Zarzuelas y Revistas

---

CINE VICTORIA



12  
1952  
1951

... que de no mediar el factor «des-  
gracia» (ausencia de Bero y de Pas-  
cual) ese equipo campeón no habría  
sido nuestro E. D. PEGO.

No puede, no, dejarse de los tal-  
lantes del Pego en el fútbol local.  
Ellos cosecharon victorias sin cuento  
para gloria y honor de nuestro pue-  
blo y este año puede escribirse con  
letras de molde en la historia del de-  
porte local. Por eso yo ahora quiero  
centrar «esta» que, cuando llegan,  
les parecen super hombres y cuando  
quieren pronostican el catastrófico fi-  
nal de nuestro fútbol y en momen-  
tos de «esta» es la de que en el  
fútbol está de sobre el pesimismo y  
resulta siempre peligroso, al igual que  
el optimismo demasiado exagerado y  
en este, como en todos los juegos,  
hay que saber perder, pues saber ga-  
nar es sumamente fácil.

Salvador GATOLLA

# LA CAZA

El deporte de la caza, es el más anti-  
guo, el más noble y seguramente el  
más completo de los deportes, pues  
con él, se ejercitan intensamente todas  
las facultades físicas y aún algunas  
intelectuales como la voluntad del que  
lo practica. En la antigüedad, fue como  
deporte patrimonio de Reyes y magus-  
tes, hoy su difusión es tan general, que  
todas las clases sociales lo practican  
con intensidad creciente.

Practicamente viene a coincidir, el  
aumento de la afición a la caza, con el  
de su disminución, de la que es factor  
importante, la intensificación de los  
cultivos, prima necesaria e indisca-  
nible, a la que no puede subscribirse la  
humanidad que precisa alimentarse.

conseguido el título por nuestra in-  
venes atletas, que tienen que verse  
las después con el C. D. Olímpico  
de Jativa, en partidos de eliminación.  
La eliminación las eliminamos; pero  
lejos de consentir a los jugadores por  
haber sufrido dos estrechos de-  
tas, en medio de tantas vicisitudes,  
las califico de proezas y considero que  
es un honor para los muchachos de  
Pego, haber sido eliminados por un  
equipo de la potencia de la historia  
del club Olímpico sevillano; pues  
este, según a la final regional y no  
quedó Campeón por haber tenido que  
jugar cuatro partidos en una semana,  
y por tenerse que enfrentar esa mis-  
ma semana con el Valencia C. de F.,  
descansando y en su propio terreno;  
este fue el que derrotó al PEGO.  
Nada mejor que el Campeón regio-  
nal de la primera Categoría de la tem-  
porada 1951-52, pueda haber mayor  
honor para los pegeños que el en-  
frentar a su equipo con semejante  
Club.

Después de tres partidos amistosos,  
el E. D. PEGO vino a tomar parte  
como Campeón de Segunda, en ese  
torneo llamado de promoción, que se  
celebró sólo por catalanes, ha de dar  
el equipo campeón para la pri-  
mera Categoría. A nadie se le debe  
ocultar, que jamás entró en los cálcu-  
los de ningún objetivo ni seleccionado  
local, que el E. D. PEGO fuera ese  
campeón que antes menciono;  
sólo pretendimos no ser coactos y  
ser lo hemos conseguido, entre tan-  
tos equipos de valía, pues debo apre-

Gran Compañía de  
Cine y Revistas  
CINE VICTORIA

1950  
1949  
1948  
1947  
1946  
1945  
1944  
1943  
1942  
1941  
1940

1939  
1938  
1937  
1936  
1935  
1934  
1933  
1932  
1931  
1930

1929  
1928  
1927  
1926  
1925  
1924  
1923  
1922  
1921  
1920



de ahí que el área donde la caza se reproducía libremente, se vaya reduciendo paulatinamente. En este punto nada podemos hacer los cazadores; pero la caza tiene otros enemigos, a los que sí podemos vencer con nuestra voluntad, y nuestra unión. De estos enemigos, los principales, y a los que me refiero son los animales, dañinos, los cazadores desaprensivos, y la in-



cultura. Los animales dañinos debemos exterminarlos, y ello no es más que cuestión de voluntad; los cazadores desaprensivos, los que cazan en épocas de veda, y con trampas, son más perniciosos aún que los animales dañinos, y acabar con ellos es cuestión de dignidad. En esta comarca nuestra, y especialmente en algunos pueblos, el cazar con cepos y trampas los conejos y perdices, es muy general, y que yo sepa, aún no ha ido a la cárcel ninguno de los autores de esas hazañas, que a lo mejor quieren decirse después cazadores, mientras arrasan la caza que no tiene defensa

contra sus mañas, arruinando esta riqueza nacional, e imposibilitando el ejercicio eficaz de un tan noble deporte.

No son pocos asimismo, los males que ocasiona la incultura, aún sin intención de hacer daño, llevando perros al monte, en épocas de veda, destruyendo nidos, por el placer de comerse unos huevos de perdiz, cogiendo los polluelos y gazapillos que caen en sus manos, etc., actos que se producen muchas veces con verdadera inconsciencia y que resultan grandemente nocivos.

En evitación de los males citados, y otros más que pudieran enumerarse, se ha fundado la Federación Española de Caza y Pesca, que agrupa en su seno a todos los cazadores que merecen tal nombre; pero su misión no podrá ser completamente eficiente, si nosotros no nos unimos, erigiéndonos todos y cada uno de nosotros en protectores de la caza, que no debe cazarse más que en forma lícita, procurando su mayor reproducción y defendiéndola en una palabra de todos sus enemigos, teniendo presente, que si cumplimos nuestro deber, aún quedan anchas perspectivas a este excelente deporte.

**José MORELL.**

Presidente de la Sociedad  
de Cazadores.

---

**Agricultores:**

**Abonad vuestras  
tierras con**

**TURBA**

---



de ahí que el área donde la caza se reproducía libremente, se haya vuelto siendo paulatinamente. En este punto nada podemos hacer los cazadores, pero la caza tiene otros enemigos a los que sí podemos vencer con nuestra voluntad y nuestra unión. De estos enemigos los principales, y a los que me refiero son los animales dañinos, los cazadores desorganizados, y la in-



cultura. Los animales dañinos deben exterminarse y esto no es más que cuestión de voluntad; los cazadores desorganizados, los que cazan en época de veda, y con trampa, son una perturbación más que los animales dañinos. Y acabar con ellos es cuestión de dignidad. En esta campaña nuestra y especialmente en algunas partes el cacer con cepos y trampas por los conejos y perdices, es muy general, y que yo sepa, aún no ha ido a la cárcel ninguno de los autores de esas trampas que a lo mejor quieren decirse después cazadores, mientras erraman la caza que no tiene defensas

contra sus machos, arruinando esta riqueza nacional, e inutilizando el esfuerzo que se ha hecho en esta línea.

No son pocas asimismo, las veces que cazamos en incultas, aun sin intención de hacer daño. Hevado por eso al monte, en épocas de veda, destruyendo ruidos, por el placer de comerse unos ruidos de perdiz, cogiendo los polluelos, y guajillos que caen en las manos, etc. cosas que se producen muchas veces con verdaderas incógnitas y que resultan grandemente nocivas.

La erradicación de los machos citados, y otras más que existen en el campo de la caza, se ha tratado en la Federación Española de Caza y Faza, que agrupa en su seno a todos los cazadores que merecen tal nombre, pero su misión no puede ser completamente eficiente, si nosotros no nos unimos, organizándonos todos y cada uno de nosotros en protectoras de la caza, que no debe ser más que en forma de caza, cuando se mayor reproducción y de tendiendo en una palabra de todos sus enemigos, teniendo presente, que si cumplimos nuestro deber, aún que dan muchas perspectivas a este excelente deporte.

José MORELL.

Presidente de la Sociedad de Cazadores

Agricultores:

Abonad vuestras

tierras con

TURBA



# *¡Recuerdas...?*

*¡Fué una tarde de mayo! ¿Lo recuerdas?  
Declinaba en aquel instante el sol,  
A la vez que prendía en nuestras almas  
La llama del amor.*

*Sus luces irisadas, el crepúsculo  
En tus claras pupilas reflejó;  
En ellas contemplé mi propia imagen,  
Sedienta de pasión,*

*Y, al sentir su atracción irresistible  
Y el fuego de tu aliento abrasador,  
Mis labios se encontraron con los tuyos  
Y un beso los fundió...*

.....

*Cuando llegue el ocaso de mi vida  
Y el frío vaya helando el corazón,  
El recuerdo de aquella hermosa tarde  
Me prestará calor.*

*¡Quizá entonces de mí ya no te acuerdes  
Y otros seres cautiven tu emoción!  
¡En tu pecho cabrán otros amores...,  
Pero en el mío, no!!*

*Fernando Molina García.*



# ¿Recuerdas...?

¿Por qué tanta de mi? ¿Por qué tanta  
fuerza en aquel instante el sol  
se veía que parecía en nuestros ojos  
la llama del amor

¿Por qué tanta, el crepúsculo  
en sus claros ojos tejos  
en ellos contaba mi propia imagen  
de tanto de pasión

¿Por qué tanta en atención irresistible  
¿Por qué tanta de tu silencio adormido  
¿Por qué tanta se encuentran con los ojos  
¿Por qué tanta los fundió...

¿Por qué tanta el caso de mi vida  
¿Por qué tanta hablando el corazón  
El recuerdo de aquella hermosa tarde  
¿Por qué tanta calor

¿Por qué tanta de mi ya no te acuerdas  
¿Por qué tanta continen tu silencio  
¿Por qué tanta cabría otros tiempos  
¿Por qué tanta en el mar, allí

Fernando Molina Pérez



# RESUMEN GEOGRAFICO - HISTORICO DEL DISTRITO DE PEGO

Por Carmelo GINER

*A la memoria del ilustre Presbitero y preclaro hijo de Pego, don Bernardino Sastre Ferrando, a cuya labor investigadora debemos las fuentes de nuestra historia, y por ello, perpetuo agradecimiento.*

Existiendo el propósito de ir publicando, mensualmente, con la mayor extensión posible, la HISTORIA DEL DISTRITO DE PEGO, hoy sólo nos limitaremos a hacer un resumen geográfico-histórico del mismo, para que sirva de ensayo y estudio a los verdaderos amantes de las tradiciones locales y comarcales, y a la vez, puedan formarse una idea de lo que ha de ser BULLENTÓ, en sus números sucesivos y así poder recabar la colaboración indispensable de todos los valores culturales de la comarca.

Geográficamente, el Distrito de Pego, se halla situado al NE de la provincia de Alicante, teniendo una superficie aproximada de 550 kilómetros cuadrados, con unos 25.000 habitantes, de los que corresponden a Pego, 9.000. Limita al N., con la provincia de Valencia (términos municipales de Oliva y Villalonga); al E., con el Distrito de Denia; al S., con el de Callosa de Ensarriá y al O., con el Partido Judicial de Cocentaina. El clima es generalmente templado y su territorio presenta variedad de paisajes, donde aparecen escarpadas sierras, entre las que se forman imponentes barrancos y bellísimos valles de vistosa y exuberante vegetación, con gran número de pueblecitos de origen arabesco, diseminados por la alegre campiña y recostados sobre las faldas de las montañas, particularmente en el pintoresco valle de Gallinera.

Cuatro valles forman el Distrito, sobresaliendo entre ellos, por su belleza incomparable, el de la vega pegolina, de la que Pedro de Vargas dijo: «Es un pedazo del Paraíso». Esta vega o valle, regado en parte por el río Bullent o Bullentó y por el Riachol o Racons, y en parte por numerosos motores, máquinas y norias de

abundante caudal, hállase cubierto de diversidad de cultivos, predominando el naranjo, el arroz—de la mejor calidad conocida en el mundo—el olivo, el almendro, el algarrobo y otros, con infinidad de frutos que abastecen los mercados comarcales y extracomarcales, acreditando ser una de las más ricas comarcas de todo el reino valenciano y, por ende, de España. Los otros tres valles no son menos importantes por su también varia producción, que aventaja en calidad a la de otras regiones y comarcas.

Rodean el Distrito, y la vez lo pueblan, numerosas sierras y montañas; siendo las principales la Sierra de Segaria, Carrascal, Mostalla, Gallinera y Collado de Planes, y los montes de Laguart, Solana de Murla o Caballo Verde, Bodoix, Mont-Negre, Xical y Cabal, en Pego y Ebo. Los ríos más importantes que cruzan el Distrito son: El Benichembla, Jalón o Gorgos, que recorre desde Tollos, en el Partido de Cocentaina, pasando por el de Callosa de Ensarriá, los términos de Benichembla, Murla y Parcent, adentrándose en el Distrito de Denia, por Alcalalí, desembocando en el mar, por Jávea. El Ebo o Jirona, formado por las vertientes y barrancos de los valles de Alcalá y Ebo, que integran el imponente Barranco del Infierno, el cual, por el gigantesco estrecho Isber, vierte sus aguas torrenciales y caudalosas, en los policromados llanos de Orba, Tormos, Ráfol de Almunia, entrando en el Distrito de Denia, por Benimeli, hasta desembocar por Vergel en el mar.

La verdadera cuenca del Jirona, empieza en el salto de Isber, en cuyo estrecho se está construyendo el Pantano de su nombre, que regará los términos de Laguart, Orba, Tormos, Sagra, Ráfol de Almunia, Benimeli, Sanet y Negrals, Benidoleig, Beniarbeig, Vergel, Setla-Mirarrosa, Miraflor, Ondara, Pedreguer, La Jara, Denia y el de Pego, perforando el paso del Pilaret.

El tercer río es el Gallinera, que nace en el Collado de Planes, en la vertiente opuesta del Serpis, y recorre todo el pa-



# RESUMEN GEOGRAFICO-HISTORICO DEL DISTRITO DE PEGO

Por Carmelo GINER

abundante caudal, hállase cubierto de di-  
 versidad de cultivos, predominando el na-  
 rraño, el arroz—de la mejor calidad cono-  
 cida en el mundo—el olivo, el almendro,  
 el algarrobo y otros, con abundancia de fru-  
 tos que abastecen los mercados comarcales  
 y extracomarcales, acreditados ser uno de  
 las más ricas comarcas de todo el reino  
 valenciano y por ende, de España. Los  
 otros tres valles no son menos importantes  
 por su también vasta producción, de man-  
 ra que en calidad e in da otras regiones y  
 comarcas.

Roblen el Distrito, y la vez lo cubren  
 numerosas sierras y montañas, siendo las  
 principales la Sierra de Segaria, Carrañal,  
 Montaña Gallinera y Collado de Planes, y  
 los montes de Laguarda, Sierra de Mula y  
 Collado Verde, Boboix, Mont-Noyre, Xicat  
 y Cabal, en Pego y Edo. Los tres más im-  
 portantes que cruzan el Distrito son: El  
 Benicandía, Jaldón o Gorgos, que recorre  
 desde Tolosa, en el Parado de Cocentinos,  
 pasando por el de Collado de Escarri, por  
 términos de Benicandía, Mula y Pego, al  
 adelantarse en el Distrito de Denia, por  
 Alcala, desembocando en el mar por Ja-  
 ra. El Edo o Jera, formado por las cer-  
 rías y barrancos de los valles de Alcala  
 y Edo, que interseca el importante barranco  
 del Jaldón, el cual, por el granito es-  
 trecho laber, vierte sus aguas torrenciales  
 y caudalosas, en los poblados de Jaldón  
 de Orda, Torner, Ralol de Alama, en-  
 trando en el Distrito de Denia, por Beni-  
 mall, hasta desembocar por Verger en el  
 mar.

Las verdaderas cuencas del Jera, enclau-  
 sadas en el seno de Jera, en cuyo caudal se  
 está constituyendo el Pantano de Laguarda,  
 que, que recorre los términos de Laguarda,  
 Orda, Torner, Segaria, Ralol de Alama,  
 Benimall, Sagat y Negras, Benicandía, Be-  
 nidoix, Verger, Santa-Mitrovica, Miravet,  
 Odeira, Pedernera, La Jara, Denia y el de  
 Pego, perforando el paso del Planer.

El tercer río es el Gallandó, que nace  
 en el Collado de Planes, en la vertiente  
 opuesta del Segaria, y recorre todo el pa-

En la memoria del Sr. D. Juan Pego,  
 de quien se ha tomado el título de Pego,  
 don Juan Pego, don Juan Pego,  
 de su cargo labor, investigando  
 de donde las fuentes de aguas  
 de donde las fuentes de aguas  
 de donde las fuentes de aguas  
 de donde las fuentes de aguas

Estudiado el problema de su publicación,  
 me encuentro con la mayor extensión po-  
 sible la HISTORIA DEL DISTRITO DE  
 PEGO, hoy sólo nos limitamos a hacer  
 un resumen geográfico-histórico del mismo,  
 para que sirva de ensayo y estudio a los  
 verdaderos amantes de las tradiciones lo-  
 cales y comarcales, y a la vez, quedará for-  
 mado un libro de lo que ha de ser el  
 LIBRO, en sus números sucesivos, y así  
 poder recabar la colaboración indispensable  
 de todos los valores culturales de la re-  
 gión.

Geográficamente el Distrito de Pego, se  
 halla situado al NE de la provincia de Al-  
 icante, teniendo una superficie aproximada  
 de 250 kilómetros cuadrados, con unos  
 25 000 habitantes, de los que corresponden  
 a Pego, 8 000. Limita al N., con la provin-  
 cia de Valencia (términos municipales de  
 Oliva y Villalonga); al E., con el Distrito  
 de Denia; al S., con el Collado de Sa-  
 garri y al O., con el Parado Judicial de  
 Cocentinos. El clima es generalmente tem-  
 plado y su territorio presenta variedad de  
 paisajes—donde destacan especialmente las  
 rías, entre las que se forman importantes  
 barrancos y bellísimos valles de vistosa y  
 exuberante vegetación, con gran abundancia  
 de producción de origen agrícola, diseminada  
 sobre por la mayor campaña y recostados  
 sobre las laderas de las montañas, vertien-  
 do en el importante valle de Gallandó.

Cuando valles forman el Distrito, sobre-  
 saliendo entre ellos, por su belleza incompa-  
 rable, el de la zona pedregosa, de la que  
 Pego de Verger dice: Es un pedregal del  
 Pantano. Esta zona o valle, regado en  
 parte por el río Búrbul y en parte por un  
 el Riachol o Racón, y en parte por un  
 pequeños molinos, máquinas y otras de



norámico valle de su nombre, torciendo por Forna, el Agner y postillo de Sierra Negra, se adentra en el término de Oliva, por donde desemboca en el mar.

Con respecto a las comunicaciones, cuenta la zona del Distrito con numerosas carreteras que enlazan todos sus pueblos, siendo las más importantes la de Cocentaina a Denia, la de Pego a Benidorm, la de Orba a Denia y la de Pego a Oliva. En cambio adolece de escases de comunicaciones alámbricas, contando sólo con la telegráfica de Pego, que enlaza con Denia y Gata; la telefónica de Fontilles y el Centro telefónico de Pego, estando, por consiguiente, todos los pueblos incomunicados.

Componen el Distrito 24 pueblos: Adsubia, Alcalá de la Jovada, Beniiali, Beniaya, Benichembla, Benimaurell, Benirrama, Benisili, Benisiva, Benitaya, Campell, Carroja, Ebo, Fleix, Forna, Llombay, Murla, Orba, Parcent, Patro, Pego, Ráfol de Almunia, Sagra y Tormos. Estos pueblos, unos por sí sólo y otros agrupados, constituyen los 12 Ayuntamientos en que se divide el Distrito: Adsubia con Forna; Benichembla, Murla, Orba, Parcent, Pego, Ráfol de Almunia, Sagra, Tormos, Vall de Alcalá (Alcalá de la Jovada y Beniaya), Vall de Ebo, Vall de Gallinera (Beniiali—la capital—, Benirrama, Benisili, Benisiva, Benitaya, Carroja, Llombay, y Patro), y Vall de Laguart (Benimaurell, Campell—la capital—, y Fleix.

## RESUMEN HISTORICO

Históricamente se carecen en absoluto de datos concretos sobre los orígenes y primeros pobladores de nuestra comarca, que, sin duda alguna, se remonta a la época de los iberos, como lo atestiguan los descubrimientos arqueológicos hechos en varios puntos del Distrito, pudiendo únicamente sentar, como hipótesis, que nuestro Distrito fué poblado, en parte, por tribus indias, procedentes de las orillas del Pegú, en el antiguo birmano de este nombre. Desde aquella remotísima fecha hasta la venida de los romanos, poco o casi nada se conoce nuestra región y sólo se señalan algunos hechos aislados de rebeldía contra la invasión romana, por la tenaz resistencia que pusieron nuestros antepasados al Pretor Catón, al que dieron muchos contratiempos, retardando su penetración. Desde esta época fueron sucesivamente gobernados por

los Jefes de Denia, a cuyo Gobierno pertenecían, entregándose los pobladores a sus trabajos y preparando lo que más tarde debía ser solar de experimentación para los árabes, que hicieron de nuestro suelo una de las más fecundas y ricas zonas de la España musulmana. Durante la ocupación mora, fué el Distrito de Pego escenario de hechos notables que influyeron grandemente en la vida e historia del reino de Valencia, alcanzando su mayor grado de esplendor por los años 1100 al 1258, jugando un papel importante desde 1200 el famoso y temido Abu-Abdala-Ben-Al-Hazdrach o Al-Hazarch, señor de Alcalá, Al-Hauar Gallinera, y los castillos de Pego, Serra, Planes, Polop, Aureba (Orba, Sacran, Sagra), Pop de Murla, Castells y otros.

Al-Hazdrach, era soberano independiente de los reyes moros de Denia y Játiva, que jamás pudieron vencerle ni hacerle tributario suyo. Pero cuando las tropas de don Jaime I de Aragón, rindieron estos reyes,



Ráfol de Almunia

Al-Hazdrach, tan hábil político como genial guerrero, se adelantó al monarca aragonés firmando con su hijo, el infante don Alfonso, un pacto de vasallaje, por lo que el rey le reconocía todos sus derechos a mandar en sus dominios a excepción de los castillos de Pego, Serra y Gallinera, que fueron concedidos a don Gimeno Pérez de Arenos, Gobernador de estos valles, nombrado por don Jaime, para así asegurar el cumplimiento de lo estipulado.

Cerca de cuatro años estuvo Al-Hazdrach, en pacífica relación con el Rey, dedicado a la reorganización de sus dominios, y tal era la confianza que le tenían, que, hasta el propio Rey y la Reina, le trataban con



los Jefe de Denta, a cuyo Gobierno per-  
 tenecian, enviándose los pobladores a sus  
 ranchos y preparando lo que mas tarde debia  
 ser nota de experimentacion para los Estados,  
 que historia de nuestro suelo sus de las  
 mas lecciones y ricas zonas de la Capataz  
 mundial. Durante la ocupacion mora, los  
 el Distrito de Pego sacando de hecho no-  
 tables que facilitaron grandemente en la  
 vida e historia del reino de Venezuela, al  
 cuando su mayor grado de esplendor por  
 los años 1100 al 1182, durante un papel  
 importante desde 1300 al termino y cuando  
 Abu-Abdala-Ben-Al-Hazdrach o Al-Hazdrach,  
 señor de Alcalá, Al-Hazur, Galiana y los  
 castillos de Pego, Serra, Tormos, Pego,  
 Amche (Orbe, Serra, Serra, Pego de Mar-  
 ta, Galiana y otros.

Al-Hazdrach era sobrano independiente  
 de los reyes moros de Denta y Jativa, que in-  
 mas pudieron vencerle ni vencerle el distrito  
 cuyo Pego cuando las tropas de don Ja-  
 me I de Aragon, ministro en esos reyes



Rafel de Almonia

Al-Hazdrach, ten habil politica como general  
 guerrero, se adelantó al monarca aragonés  
 luchando con éxito el infante don Alfonso,  
 un hecho de valor que por lo que el rey le  
 reconoció todas sus deudas a nombre de  
 sus dominios a excepción de los castillos  
 de Pego, Serra y Galiana, que fueron  
 concedidos a don Jimeno Pérez de Aragon,  
 gobernador de estos valles, nombrado por  
 don Jaime, para así asegurar el cumplimiento  
 de lo estipulado.

Como de cuatro años envino Al-Hazdrach,  
 en pacifica relación con el rey, desobedió  
 a la reorganización de sus dominios y así  
 era la confianza que le tenían, por parte  
 el propio Rey y la Reina, le trataban con

no sólo valle de su nombre, torciendo por  
 Pego, el Agua y poquito de Serra No-  
 va, se adentra en el término de Oliva  
 por donde desemboca en el mar.

Con respecto a las comunicaciones, desde  
 la zona del Distrito con numerosas carreteras  
 que enlacen todas sus partes siendo las  
 más importantes la de Cocentinos a Denta,  
 la de Pego a Benidor, la de Orta a De-  
 sia y la de Pego a Oliva. En cambio, des-  
 taca de escasez de comunicaciones alim-  
 piticas, contando sólo con la carretera de  
 Pego, que enlaza con Denta y Galiana, la  
 telefónica de Fontilles y el Centro tele-  
 fónico de Fontilles, por consecuencia,  
 todo los pueblos incomunicados.

Componen el Distrito 24 pueblos: Alca-  
 lía, Alcalá de la Javada, Fontilles, Benia-  
 va, Benicandell, Benimantel, Benitama,  
 Benitall, Benaviva, Benavay, Campell, Ca-  
 rrota, Edo, Pego, Serra, Lombay, Murta,  
 Orta, Pego, Pego, Pego, Rafel de Al-  
 monia, Serra y Tormos. Estos pueblos  
 unos por el río y otros por el  
 dos, constituyen los 12 Avana-  
 mentos en que se divide el Distri-  
 to: Alcañales con Fontilles, Benan-  
 ta, Murta, Orta, Pego, Pego,  
 Rafel de Almonia, Serra, Tormos,  
 Vall de Alcalá, Alcalá de la Jo-  
 rda y Benavay, Vall de Edo, Vall  
 de Galiana (Benitall—la capital—  
 Benitama, Benitall, Benaviva, Be-  
 nita, Carrota, Lombay y Pego),  
 y Vall de Lacrueta (Benimantel,  
 Campell—la capital—, y Pego).

### RESUMEN HISTORICO

Historicamente se conocen en el  
 tanto de datos concretos sobre los  
 orígenes y primeros pobladores de  
 nuestro comarca, que, sin duda  
 alguna, se remonta a la época de  
 los iberos, como lo atestiguan los des-  
 cubrimientos arqueológicos hechos en varios  
 puntos del Distrito, pudiendo atribuirse  
 según, como hipótesis, que nuestro Distrito  
 fue poblado, en parte, por tribus indias,  
 procedentes de las costas del Pego, en el  
 antiguo término de este nombre. Desde  
 aquella remotísima fecha hasta la venida de  
 los moros, poco o casi nada se conoce  
 nuestra región y sólo se señalan algunos  
 hechos aislados de rebelión contra la inva-  
 sión romana, por la tenaz resistencia que  
 pusieron nuestros antepasados al Pego,  
 Caida, al que dieron muchos continen-  
 tes, retirándose en consecuencia. Desde esta  
 época fueron sucesivamente gobernados por



la mayor familiaridad. Cansose de vivir tanto tiempo sin armar la menor escaramuza, hasta que, con el propósito de expulsar a don Gimeno de los castillos y territorios debidos, se levantó contra éste y le derrotó, reconquistando todos sus dominios. Enterado don Jaime, envió refuerzos que derrotaron a Al-Hazdrach en Pego, Murla, Castells, Al-Hauar, Parcent, y Aureba (Orba), refugiándose en su casa solariega de Alcalá, en donde se rindió, imponiéndose él mismo, las condiciones, que fueron: Salir desterrado del valle para jamás volver, pero dejando a sus familiares el derecho de sus limitados dominios, con el castillo de Polop a su sobrino Aben-Hacen-Aliatjar-Al-Hazdrach y a su primo Amraim-Abraim el señorío de Planes.

Dos o tres veces más, volvió de su destierro levantando en armas a sus partidarios, poniendo en gran aprieto a los señores catalano-aragoneses, hasta el extremo de que el Rey, decidió su exterminio, que ocurrió en la famosa Batalla del Barranco, cerca de Alcoy, en la que murió heroicamente el famoso Caudillo, con su primo Abraim.

Desaparecido Al-Hazdrach, los moros se dedicaron al trabajo de sus haciendas, y no se conoce nada digno de mención más que las concesiones de estos terrenos que fueron pasando de la casa de Aragón a las de algunos nobles, hasta total liquidación de todo dominio árabe. Pero en la época de Felipe III, fueron estos territorios nuevamente escenario de cruentas luchas. Don Felipe, aconsejado por sus nobles, y particularmente por el Duque de Gandía, señor de las baronías de la Marina, pone en práctica el decreto de expulsión de los moriscos, contra el que se levantó en las Alpujarras el noble don Fernando de Valor, descendiente de los Omeyyas y por ende originario de nuestra región, tomando el nombre de Aben-Humeya. Le secundó valerosamente el prestigioso morisco, pariente de Aben-Humeya, llamado Al-Mel-Lini, conocido por Beni Campell, pero fué derrotado en los llanos y montes de Pego, Orba, Parcent, Ebo, Gallinera y Alcalá, obligándole a refugiarse en Al-Hauar y más tarde en el castillo fortaleza inexpugnable de Pop, en Murla, donde estuvo cercado mucho tiempo. Varias veces se le pidió la rendición por el jefe de las fuerzas asediadoras, don Pedro Giner de Murla, gran amigo suyo. Pero el bravo Caudillo prefirió sucumbir antes que rendirse, y según cuenta la tradición, se arrojó por los torreones con su mujer e hijos y sus leales, Antar y

Calep, terminando la revuelta días después con la caída de Castells en la batalla de Petracos.

A partir de la expulsión de los moriscos, quedaron deshabitados casi la totalidad de nuestros pueblos, que fueron repoblados por catalanes y mallorquines, no ocurriendo nada digno de mención hasta la venida de los borbones. La comarca de Pego, alentada por Baset, tomó el partido del Archiduque, mientras que el Duque de Gandía, era partidario de Felipe de Borbón. Entre unos y otros se entablaron encarnizadas luchas, hasta que reconocido Felipe V como Rey, terminó lo que podíamos llamar guerra fratricida. Como consecuencia de esta larga lucha, el Distrito de Pego, padeció una época de hambre y miseria, con la peste y la plaga de langosta que arrasó sus fértiles campos.

Después de estas catástrofes, los laboriosos habitantes, se entregaron a la reconstrucción de sus haciendas, teniendo que entablar grandes pleitos con los poseedores de las baronías y condados existentes en aquel entonces. En la época moderna, la que media entre 1700 a 1800, brillaron para gloria de España y de la región, varios preclaros hijos del Distrito, figurando entre ellos el Padre Fray Francisco de la Concepción Peris, misionero en las Filipinas y en el Celeste Imperio; don Pascual Sala, Doctor en Filosofía y Teología, Catedrático y Rector de la Universidad de Valencia; don Juan Sala Bañuls, sobrino del anterior, Doctor en Derecho y Sagrados Cánones y Pavor de la misma Universidad. También son dignos de figurar en este resumen los hechos ocurridos en este Distrito durante la guerra de la Independencia, en la que se destacó valerosamente la figura de don Juan Bautista Sendra de Monserrat, que juntamente con la familia de Sala y otras, resistió la invasión napoleónica.

En las postrimerías de este siglo, vivieron estos pueblos una era turbulenta con revueltas y pronunciamientos aislados, en los que jugaron importante papel don Joaquín Antonio Cendra — el Mayorazgo —; don Pedro Sala, don Camilo Pérez Pastor y los jefes de las distintas ramas dinásticas y en el revuelo político de entonces, don José Corts y don Simón Ortolá. De esta época son también los nombres preclaros de los padres Fray Pedro Vives, creador del Catecismo y Fray Miguel Sira, ambos de Murla, adquiriendo también personalidad don Rafael Miralles, con sus activos trabajos en alumbramientos de aguas







# Vall de Ebo

UN PUEBLO QUE  
QUIERE SUPERARSE

UN gigantesco lago en sequía, de origen volcánico, es lo que semeja el pozo natural de rocas, pulverizadas en su parte más profunda, donde se halla enclavado el pueblecito. Gargantas profundas, despeñadas en simas que aterran, campean por doquier, y cuyos nombres—Barranco del Infierno; «Espeñals»—traen a la mente la noción de montones de montañas apretadas y entrecruzadas.

Eso es el valle, con sus mejores bancales junto al río.

—Y donde menos se cosecha—exclaman los rostros tostados de sol—debido al torrente que los atraviesa que hace que las heladas sean diarias, intensas, imposibilitando el cultivo del arbolado: almendros y olivos.

Sin embargo, entre grietas y riscos, pendientes y rinconadas de plano inclinado muy pronunciado, es donde está la riqueza local: el aceite, la almendra, los higos, cerezas, manzanas, nueces.

Cuando uno contempla estas tierras «que no se pueden labrar», de las que se elevan encorvados y potentes los troncos de los árboles, imagina los esfuerzos titánicos que habrán hecho los que plantaron y el trabajo agotador que tienen que realizar los que les cultivan. Por eso son sus rostros tostados, fuertes, rudos; sus brazos nervudos y resistentes; las manos callosas, huesudas, abultadas...

a los que se debe la mayor parte de la riqueza naranjera local, y don Joaquín Ballster de Tormos, fundador de ese Establecimiento benefactor de la Humanidad dolida, que se llama Fontilles, junto con el santo Padre Carlos Ferris. Culturalmente Pego debe mucho a los maestros Blasco y Berenguer, que honran dos calles de la villa y muy especialmente a don Silverio Esteve Colomer, creador de la intelectualidad actual de la región. No puede faltar aquí la figura insigne del gran investigador y amante hijo de Pego, don Bernardino Sastre, con el que estamos aún en deuda.

Una tarde quise acercarme al pasado del pueblo. Un vejete, tembloroso, risueño, de 90 años, lo tataraba:

—Aquí, en su día, hubo varios grupitos de casas que presumían de pueblo. Aún hoy, unidos esos grupitos por espaciosas calles y estrechos y cortos callejones, mantienen su nombre: Benesuay, Puig, Eras.

—Todo junto. Vall de Ebo—indiqué—. El pueblo de Vall de Ebo.

Y desde cierta altura contemplé el pueblecito situado junto a una curva del río, apretándose las casas en Puig, más espaciosas en Eras.

Hace años, este pueblo—¿no eran la mayoría así?—estaba metido en un descenso grave y antisocial. Bebían en gran escala las bebidas alcohólicas, y se pasaban las noches por las calles entre pedreas. Y hubo quien se hizo famoso por sus fechorías. Tanto, tanto, que el gran paisajista alicantino Gabriel Miró estampó alguna en sus obras inmortales. Eran aquellos los años de la no autoridad central, del favor y el agasajo; del contentar al amigo y castigar al adversario fuera o no justo. Y que como red llegaron hasta fechas no muy lejanas.

Hoy, y es ello para mí motivo de orgullo, puedo decir: no es aquello. Que piensen y opinen los ajenos como quieran; pero yo que llevo viviendo aquí siete años, que—fuera modestia—gusto de la observación para deducir enseñanzas y consecuencias, grito: «Vall de Ebo se supera, Vall de Ebo, pese a las dificultades actuales y a sus pésimas comunicaciones, prospera y se educa».

Ya la muchachada no se emborracha y promueve escándalos. En vez de la cazalla, busca el par de zapatos; en vez del coñac, el traje; en vez de la pedrea, la cordialidad; en vez del vómito alcohólico, la higiene personal; en vez del odio y la separación, la amistad y camaradería. Las calles no son ya secadero de cereales, montón de basuras. Las viviendas mejoran; el dinero que antes se malgastara, es empleado hoy en cosas útiles al hogar; las máquinas



# Vall de Ebo

UN PUEBLO QUE  
QUIERE SUPERARSE



Y finalmente para en seguir de  
orden volánico, es lo que se  
más el foco natural de focos  
volcanizados en su parte más  
profunda donde se halla encerrado el  
proyecto. En grandes montañas, desde  
las cañadas que sirven como por  
donde y cuyos nombres—Barra de  
Instituto—Español—traza a la mano la  
nada de montañas de montañas grandes  
y sencillas.

Es en el valle, con sus montañas  
las más al fin.

—Y donde tener se cuenta—creman  
las montañas de las—debido al to-  
rismo que las atravesó que hace que las  
huelas sean distintas, mismas, imposibili-  
tando el cultivo del terreno: sembrado y  
diver.

Las montañas acortaron el pasado del  
país. En estos terrenos, desde de  
los años de la revolución.

—Pero, es en día, bajo varias etapas  
de estas que presentamos de pueblo. Aun  
hay, aunque cada vez por ciudades  
cañes y estratos y curvas calientes,  
muestran su nombre: Barro, Puz,  
Ebo.

—Toda parte Vall de Ebo—indica—  
El pueblo de Vall de Ebo.

Y desde clara están contenidos el que  
dicho estado justo a una curva del río,  
aprovechando las casas en Puz, más que  
casas en Ebo.

Sin embargo, entre estas y otras, por  
diferentes y las montañas de las  
muy presentadas, se donde está la primera  
local, el hecho, la muestra, los tipos,  
coronas, montañas, nubes.

Cuando uno contempla estas tierras que  
no se pueden hablar, de las que se elevan  
encorvados y potentes los troncos de los  
árboles, muestra los estratos fincos  
que hacen hecho los que plantan y el  
trabajo agrícola que hacen que resulte  
los que las cultivan. Los que son los  
tres trabajos, los que, sus platos,  
verduras y verduras, las manos callosas,  
huesos, espaldas...

Hace años, este pueblo—con gran la ma-  
yoría—está metido en un desierto  
graves y peligrosos. Desde en gran parte  
las pedras, los árboles, y se pueden las  
nubes por las calles entre árboles. Y  
todo quien se hizo famoso por sus locos  
risas. Tanto tanto que el gran extranjero  
alcanzó Góndel. Aun cuando algunas de  
sus obras imitadas. Era entonces que  
años de la no actividad central, del favor  
y el gresca; del contenido al trabajo. Y  
cualquier al desarrollo hacia a no más. Y  
que como tal llegaron hasta fechas no  
muy lejanas.

Por, y es sólo por un motivo de orgu-  
lo, queda decir en su pueblo. Que gran-  
des y quises los años como países;  
pero yo que vivo viviendo aquí más años,  
que—para modesta—trato de la obra—  
ción para deducir enseñanzas y conectar.  
Una parte. Vall de Ebo se superó. Vall  
de Ebo, pese a las dificultades actuales y  
a sus peñinas, comunicaciones, prospero y  
se educan.

Ya la muchacha no se emborracha y  
promueve escuchados. En vez de la casita,  
pasa el par de zapatos; en vez del contacto  
el traje; en vez de la pedera, la corbata;  
hab: en vez del yómito sicológico, la ligere-  
za personal; en vez del odio y la separa-  
ción, la amistad y camaradería. Las calles  
no son ya senderos de carretas, montañas  
de pedruzcos. Las viviendas modernas, en di-  
verso que antes se malgastaban, se enjando  
por en cosas útiles al hogar; las máquinas

a los que se debe la mayor parte de la  
riqueza catalana local, y don Joaquín Sa-  
lazar de Toranzo, comandante de las Es-  
tadísticas de la Inspección de la  
doble, que se llama Fontelles junto con el  
nato Parla Carles Fortis. Colaborando  
Puz debe mucho a los maestros Blasco y  
Fortanier que fueron dos calles de la villa  
y muy especialmente a don Silvestre Estayo  
Colomer, creador de la intelectualidad ac-  
tual de la región. No puede faltar aquí la  
figura insignificante del gran investigador y man-  
to hijo de Puz, don Bernardino Sastre,  
con el que estamos aún en deuda.



de coser entran en casi todas las casas. ¡Se quiere aprender! ¡Mejorar!

Si alguna vez—pocas—se ha cometido un acto vituperable, ha sido debido a los últimos estertores de la serpiente que agoniza para bien de todos.

Vall de Ebo, pueblo en la actualidad ascendente; sigue como hoy. Superándote como vós llegarás en un porvenir próximo a ser lo que en realidad mereces. Pueblo trabajador infatigable, con carga de trabajo sobre vuestras espaldas de aldeanos; pero con tranquilidad, paz y amor en los hogares. Además, el trabajo ennoblece, dignifica. Cuando en todas partes sientan la necesidad del trabajo como vosotros la sentís, cuando «no haya holgazanes», entonces sí podremos decir que España, por Dios y con Franco, se ha encontrado a sí misma, recorriendo de nuevo los siglos de su pasada grandeza.

No os avergüence la rudeza de vuestras manos, de vuestros modales, de si la corbata, en los domingos, va torcida. Pues todo eso está superado por la virtud de la labor diaria, tan intensa siempre. Que no os sonroje ser pastor e ir todo el día metido entre los pelados montes. Con ello sacáis riqueza de donde no la hay, dando

carne al prójimo; pieles y lana, a la industria nacional.

Es mucho más honorable eso que la tertulia del café.

Dentro del término municipal existe una cueva preciosa, de lo que no hay por todo el contorno. Tuve ocasión de entrar un día y quedé mudo al contemplar las maravillas que encierra; maravillas naturales debido al tiempo. De propiedad particular y difícil entrada, podría pasar a ser motivo de curiosidad turística si el Ayuntamiento tomara la iniciativa de hacer de esta oportunidad un rico tesoro natural.

Dos cosas más son de urgente solución en el pueblo para que sea del todo como debe ser. Construir un edificio para el Ayuntamiento y otro para instalar las Escuelas.

Desde estas líneas brindo la idea a las Autoridades locales, expresándoles el agradecimiento del vecindario y el nombre imborrable que dejarían entre la generación que crece y se educa para ser mejor que nosotros.

**F. VALLS**

Delegado Local de  
Propaganda

## Cartas de fuera

Entre las muchas cartas y telegramas de felicitación y solicitando varios números de «BULLENTÓ», que se han recibido estos días, figura una de nuestro paisano, el notable urólogo, residente en Madrid, don Victoriano Molina García, la que es digna de que sea conocida de todos los pegolinos; y aunque sé de sobra la modestia y lo nada aficionado que es a la publicidad el ilustre doctor, voy a transcribirla.

«Madrid, día del Corpus Cristi de 1942.—Sr. D. Carmelo Giner.—Pego.—Muy estimado amigo: Me parece acertada la idea de publicar el programa oficial de las fiestas, acompañado de artículos, composiciones poéticas y otros trabajos literarios. En

lo que no ha estado Vd. acertado, ha sido en mi elección como colaborador de esa publicación. Se desenvuelven mis actividades en terreno apartado del literario y aunque me decidiera—atendiendo su cariñoso ruego—a buscar un asunto y me esforzara en emplear una prosa clara y sencilla, seguramente no lo conseguiría. Sintiendo mucho, tengo que renunciar a tal empeño.—Pero aunque no reciban de mí, la materialidad de unas líneas para aquella publicación, quiero hacerles patente que les acompaña toda mi simpatía; y como el cariño que siento por Pego es muy grande, en estos días que se avecinan de fiesta mayor, me bastará remover el tesoro espiritual de mis recuerdos para trasladarme al llano de la fuente a oír la revel-la, acompañar en procesión al Ecce-Homo, presenciar la crema del castell y finalizar el día, bañado en sudor de feria, departiendo en el casino con los buenos amigos saboreando l'aigua de llimó.—Y si per les vespres se coneixen les festes, no dudo que las de este año

MUEBLES BELLOD  
 OLIVA



casas ni edificios) paises y tan a la altura  
de caer entre en casi todas las casas.  
De estos grandes trabajos  
La misma idea tendrían sea que la ley  
fuerza del caso.

Quiero dar término municipal existe una  
crisis profunda de la que no hay por todo  
el concepto. Toda medida de esta-  
do y desde luego el gobierno. Los esta-  
dos que se encuentran en algunas naciones  
deberán al tiempo. Los gobiernos particulares  
y demás estados, por lo tanto, a ser más  
de de cultura, cultura y el Agra-  
miento tomará la iniciativa de hacer de  
esta oportunidad en sus trabajos actuales.

Los cosas más son de alguna manera  
en el pueblo para que sea del todo como  
debe ser. Construir un edificio para el  
Ayuntamiento y otro para instalar las ca-  
sas.

Desde estas líneas quiero la idea a las  
Autoridades locales, representantes el agr-  
decimiento del vecindario y el nombre in-  
portante que dejaron entre la generación  
que crece y se dedica para ser mejor que  
nosotros.

N VALLA

Dolores López de  
Llorca

# Cartas de fuera

Entre las muchas cartas y telegramas de  
felicidades y felicitaciones recibidos de  
distintos puntos, que se han recibido estos  
dos días, me he acordado de todos los que  
me han escrito, residentes en Madrid, don  
Victoriano Molins García, la que es digna  
de ser recordada de todos los que yo  
y amigos de de esta la provincia y la cada  
algunos que es la posibilidad de hacer  
doctor, voy a transcribir.  
«Madrid, día del Capón Chán de 1921 —  
Sr. D. Carmelo Gillet. — Querido amigo,  
me he acordado de todos los que me han  
escrito, residentes en Madrid, don  
Victoriano Molins García, la que es digna  
de ser recordada de todos los que yo  
y amigos de de esta la provincia y la cada  
algunos que es la posibilidad de hacer  
doctor, voy a transcribir.  
«Madrid, día del Capón Chán de 1921 —  
Sr. D. Carmelo Gillet. — Querido amigo,  
me he acordado de todos los que me han  
escrito, residentes en Madrid, don  
Victoriano Molins García, la que es digna  
de ser recordada de todos los que yo  
y amigos de de esta la provincia y la cada  
algunos que es la posibilidad de hacer  
doctor, voy a transcribir.»

Entre las muchas cartas y telegramas de  
felicidades y felicitaciones recibidos de  
distintos puntos, que se han recibido estos  
dos días, me he acordado de todos los que  
me han escrito, residentes en Madrid, don  
Victoriano Molins García, la que es digna  
de ser recordada de todos los que yo  
y amigos de de esta la provincia y la cada  
algunos que es la posibilidad de hacer  
doctor, voy a transcribir.  
«Madrid, día del Capón Chán de 1921 —  
Sr. D. Carmelo Gillet. — Querido amigo,  
me he acordado de todos los que me han  
escrito, residentes en Madrid, don  
Victoriano Molins García, la que es digna  
de ser recordada de todos los que yo  
y amigos de de esta la provincia y la cada  
algunos que es la posibilidad de hacer  
doctor, voy a transcribir.»

MUEBLES BELLOD  
OLIVA



# “PEÑA BULLENTÓ”

Con el fin de propagar en el máximo la cultura y el arte y ayudar en estrecha colaboración a Educación y Descanso, se ha formado en esta localidad una entidad titulada «PEÑA BULLENTÓ», la que se encargará de continuar la publicación de esta revista. Forman parte de esta Peña, lo más saliente de la cultura y el arte pegolino y todos aquellos que verdaderamente sienten el anhelo de prosperidad y grandeza para Pego y todos los pueblos del Distrito.

Para ordenar las actividades de la citada Peña, se ha nombrado una Comisión de Gobierno—organizadora—, compuesta por el camarada Joaquín Sala Tamarit, por F. E. T. y de las J. O. N. S.; camarada Perfecto Moll Pérez, por Educación y Descanso, y don Roberto Colom Siquier, Jefe de Instrucción; don Leocricio Pascual Alcina, Farmacéutico; don Antonio Pérez Ramos, Maestro nacional; don Alfonso Oltra Lluch, Músico y don Carmelo Giner Bolufer, Cronista de la Villa, como Secretario general. Esta Comisión ha estructurado la Peña en esta forma: Jefe de Redacción, don Alfredo Pastor Mengual; Delegado de la Sección de Cultura, don Perfecto Moll. Subsecciones de Cultura: Educación y Ciencias, don Perfecto Moll, don Juan Mestre Pastor, don Antonio Pérez Ramos, don José García Bañuls. Deportes: Don José Morell Gadea, don Antonio Pérez y don Francisco Boronat. Geografía e Historia: Don

Alfredo Pastor, don Manuel Giner, don José García Bañuls, don José Morell y don Carmelo Giner. Delegado de la Sección de Arte: Don Roberto Colom Siquier. Subsecciones: Literatura, don Leocricio Pascual Alcina y don Manuel Cortés Villarreal. Bellas Artes y Música: Don Vicente Jerique Chust, don Justo Almela Company, don Antonio Ortolá Abad, don Alfonso Oltra y don Fernando Roselló Moratal. Teatro: Don Manuel Giner y don Fernando Sendra Pastor. Pasatiempos: Don Alfredo Pastor, don Juan Ortolá y don Manuel Cortés.

Son además colaboradores de estas Subsecciones, don Fernando Moreno Pastor y don Rafael Molina Igual.

El primer acuerdo que tomó esta nueva institución fué el de organizar, bajo el patronato del M. I. Ayuntamiento, un Certamen literario y cuya Comisión es la siguiente: Don Roberto Colom, don Alfredo Pastor, don Leocricio Pascual, don Manuel Giner, don Manuel Cortés, don José Morell y don Carmelo Giner.

---

## EL S. E. U.

El Sindicato Español Universitario, Delegación local de Pego, se ha adherido a nuestra publicación, prometiéndonos su ayuda incondicional.

Por lo que para nosotros significa esta adhesión, la recogemos y agradecemos, puesto que la juventud estudiantil—hombres del mañana—, es la que ha de continuar nuestra modesta obra de divulgación de cultura y arte, y para ellos será tarea fácil el colaborar en esta Crónica.

---

serán espléndidas para que se pueda decir con razón:

A la entrada de Pego  
y a la salida

.....  
para mí es siempre Pego  
lo mejor de la vida.

Un fuerte abrazo de su buen amigo.—  
Victoriano Molina.»

He ahí la explosión sincera de pegolinismo, que nadie puede poner en duda. Los pegolinos de fuera siempre piensan en su terreta y únicamente les falta, para estar en constante comunicación con ella, que de vez en cuando les llegue algún «BULLENTÓ», para que ese recuerdo sea permanente, puesto que en parecidos términos se expresan otros paisanos que añoran esta tierra bendecida por su Patrono el Santísimo Ecce-Homo.

---

Para anuncios en

Cinema España:

A. N. I. G. A.



# "PEÑA BULLENTÓ"

Alfredo Pastor, don Manuel Lluch, don José García Bafall, don José Martí y don Car- meo Güer. Delegado de la Sección de Artes: Don Roberto Colom Sureda. Se- cciones Literatura, don Francisco Pascual Añes y don Manuel Cortés Villarreal. Se- ción Artes y Música: Don Vicente Jordá. Chant, don Jaime Ainales Comany, don Jo- se Oriol, don Alfonso Güer y don Fer- nando Ródeno Murat. Teatro: Don Manuel Güer y don Fernando Sureda. Pa- stor, Pascual, don Alfredo Pastor, don Juan Oriol y don Manuel Cortés. Son además colaboradores de estas Se- cciones: don Fernando Moreno Pastor y don Rafael Molina Guis.

El primer acuerdo que tomó esta nueva institución fue el de organizar, bajo el pa- tronato del M. I. Ayuntamiento, un Cor- tes Interio y cuya Comisión es la siguien- te: Don Roberto Colom, don Alfredo Pastor, don Francisco Pastor, don Manuel Güer, don Manuel Cortés, don José Martí y don Carmelo Güer.

Con el fin de propagar en el máximo la cultura y el arte y ayudar en esta co- laboración a Educación y Descanso, se ha formado en esta localidad una entidad li- teraria «PEÑA BULLENTÓ», la que se en- carga de continuar la publicación de esta revista. Forman parte de esta Peña, lo más selecto de la cultura y el arte según los todos aquellos que verdaderamente sientan el anhelo de progresar y trabajar para el arte y todos los gustos del Distrito.

Para ordenar las actividades de la Peña se ha constituido una Comisión de Gobierno-organizadora, compuesta por el camarada Joaquín Sala Tamarit, por F. E. T. y de la I. O. N. S.; camarada Pascual Mol Pastor, por Educación y Des- canso, y don Roberto Colom Sureda, por Literatura; don Francisco Pastor Añes, Farmacia; don Antonio Pérez Ra- mos, Museo nacional; don Alfonso Güer, Luch, Música y don Carmelo Güer, Bol- tor. Consta de la Villa como secretario general. Esta Comisión se estructuró de la siguiente forma: jefe de Redacción, don Alfredo Pastor; Mensajero, Delegado de la Sección de Cultura, don Francisco Mol. Subsecciones de Cultura, Educación y Des- canso: don Antonio Pérez Ramos, don Jo- se Martí, don Antonio Pérez y don Fran- cisco Pastor; don Antonio Pérez y don Fran- cisco Pastor; don Antonio Pérez y don Fran- cisco Pastor.

## E. S. E. U.

El Sindicato Español Universitario de la Sección local de la Peña, se ha adherido a nuestra publicación, prometiéndonos en sus de incondicional.

Por lo que para nosotros significa esta adherición, la reconocemos y agradecemos. Puesto que la juventud universitaria—hoy día del mundo—es la que ha de continuar nuestra modesta obra de divulgación de cultura y arte y para ello será tarea in- cesante el colaborar en esta Crónica.

serán repañadas para que se pueda leer con tanta:

A la escuela de la Peña y a la salud

para mí es siempre la Peña lo mejor de la vida.

Un fuerte abrazo de su buen amigo --

Vitoriano Molina

La cita es expiación sincera de alegría. No que nadie puede poner en duda. Los pequeños de la vida siempre piensan en su tarea y únicamente los falta, para estar en constante comunicación con ella, que de vez en cuando les llegue algún «BULLENTÓ» para que sea reconocido sea por su nombre, puesto que en parecidas términos se expresan otros poemas que ahora esta lista dedicada por su Patrono el Señor no Escríbalo.

Para anunciar en  
Cinema Española:  
A. N. I. G. A.



# VALENCIA-ALICANTE

Pego, como puerta de salida de Alicante, y por consiguiente antesala de Valencia, es el pueblo más indicado para servir de eslabón que una las dos cadenas gemelas: Valencia y Alicante.

En estos días calurosos de julio en que Pego celebra sus tradicionales fiestas y pasea, ungido de fe y de esperanza en su Patrono, procesionalmente la sagrada imagen del Smo. Ecce-Homo, para después entregarse, por unos días, al alegre y bullicioso esparcimiento festivo, ha querido recoger estas dos cadenas y unir las soldadas fuertemente al eslabón para que jamás se rompa. Y lo hace en los nombres del Poeta Llorente y del prosista Miró. Pero también, a la vez, quiere extender sus brazos hacia la ancha Castilla y perpetuar la memoria del gran luchador vallisoletano, Onésimo Redondo, muerto heroicamente en defensa de la nueva España, por la que Pego ha sacrificado a los mejores de sus hijos, con-

tándose entre ellos al Capitán Ferrándiz Canet.

De todos es sabido que el númen privilegiado del patriarca de las letras valencianas, supo cantar en bellos versos vernáculos, a toda nuestra región. Suyas son la virtuosa Visanteta y la rústica Barraca, como es también el canto Valencia-Alicante, cuyo primer cuarteto «¡Alacant! ¡Bella ondi-na de nostra mar serena!—El dols amor jo't porte de ta germana gran.—Mira cóm obri els braços, de goig plena,—i busca els teus, que estesos pera ella están.» En el que demuestra su gran cariño por nuestra provincia.

A igual que Llorente, Gabriel Miró supo cantar a su tierra y nos guía en «Años y Leguas», por todas las rutas provinciales, recordándonos aquellos personajes reales o legendarios, y nos pinta las costumbres y tradiciones de cada uno de los pueblos, con aquella maestría que sólo él sabía hacerlo.

## BULLENTÓ

REVISTA GRÁFICA  
Fomento de Cultura y Arte

A partir de la publicación de este número extraordinario y recogiendo los deseos del elemento estudiantil y de los paisanos ausentes—entendido todo el Distrito—, irá apareciendo mensualmente, BULLENTÓ, filial de la entidad de este nombre, recientemente constituida. Como sección colaboradora de la obra nacional de Educación y Descanso, no tiene otra finalidad que la de recoger todas aquellas iniciativas, susceptibles de realidad, para que sean divulgadas.

Pretende publicar, en forma encuadernable y elegantemente ilustrada con profusión de fotografías y dibujos, la más amplia y documentada HISTORIA DEL DISTRITO DE PEGO, contando para ello, además de las fuentes que le procuró el preclaro investigador D. Bernardino Sastre, con elementos de valía y reconocida competencia en los estudios geográficos-históricos. Publicará además un concurso de trabajos varios en prosa y verso para los aficionados que quieran tomar parte en él, los que serán debidamente premiados, previo examen, en el mes de julio de cada año, durante las tradicionales fiestas.

Los precios de la suscripción serán: Un año, 10 pesetas; un semestre, 6 pesetas; un trimestre, 3 pesetas y el número suelto 1'50.

### BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN

D..... domiciliado en.....  
calle..... núm....., se suscribe a BULLENTÓ, por  
..... abonando su importe de..... pesetas, por anticipado.  
FIRMA, ..... de ..... de ..... 19.....







# Vda. de F. Mateu Arbona

Almacén de Coloniales, Drogas y Paquetería



**Ventas al por mayor y detall**



C. Camilo Pérez Pastor, 42 - - - - - Teléfono, 36

**PEGO**

FABRICA DE TURRONES

# Tadeo Ortolá Moll

Ganador del 1.º Premio del Concurso de turrónes de 1934

Especialidad en peladillas, dulces y turrónes variados

Plaza de los Mártires, 2 - - - - - Teléfono 37

**PEGO**



Vda. de F. Mateo Arbona

Almacén de Colonias, Drogas y Paquetaria

Ventas al por mayor y detall

C. Camilo Pérez Pastor, 42 - Teléfono 30

P E G O

FABRICA DE JIRONES

Taddeo Ortolá Molí

Ganador del 1.º Premio del Concurso de Jirones de 1924

Especialidad en los jirones de colores y tonos variados

Plaza de los Mártires, 2 - Teléfono 31

P E G O





# Hospedería Sastre



 **Comidas y habitaciones**   
**ventiladas e higiénicas**



**ESMERADO SERVICIO**



**Calle Ecce-Homo, 9 ::: Teléfono 47**

**— P E G O —**

**¿Quiere Vd. beber un buen vino?**

**VISITE**

**CASA SALA**

**Gran surtido en vinos y licores de las mejores**

**marcas - Embotellado y a granel**

**SERVICIO A DOMICILIO**

**P. General Primo de Rívera, 11 - P E G O -**



Hospedería Zastre

Comidas y habitaciones  
ventiladas e higiénicas

ESMERADO SERVICIO

Calle San Ramón 2, Teléfono 43

¡Quebré Vd. beber un buen vino!

VISITE

CASA SALVA

Una variedad en vinos y licores de las mejores

marcas - Embotellado y a granel

SERVICIO A DOMICILIO

E. General Primo de Rivera, 11 - F. E. G. O.



◆ FABRICA DE TEJIDOS ◆

*Bernabeu y Compañía*

TELEFONO 76

LONAS. LONETAS PARA TOLDOS DE  
FUMIGACIÓN TIENDAS Y VELAMENES

**P E G O (Alicante)**

**Sociedad Cultural Deportiva**

A CARGO DE

**Juan Sendra "Granero"**

Vermuts :: Cervezas :: Licores  
de las mejores marcas :: Aperitivos

□ □ □ □ superiores □ □ □ □

EL MEJOR CAFE EXPRES

HELADOS Y REFRESCOS

Plaza del Caudillo

**P E G O**



FABRICA DE TELIDOS

Asenador y Compañía

TELKONO 76

EMISIÓN TIENDAS Y VELAMES  
LONAS LANTAS PARA TOLDES DE

P E G O (Llcañón)

Sociedad Cultural Deportiva

A CARGO DE

Juan Sandoval

de las mejores marcas de la  
de la cultura deportiva

Plaza del Comercio P E G O



**Salvador Mascarell**



**Platería**

**Relojería**

**Alta Novedad**

Calle Ecce-Homo, 5

**PEGO**

**'CASA MICA'**

**Pascual Sastre Server**

**Venta de bicicletas de las**

**mejores marcas**



**Accesorios y**

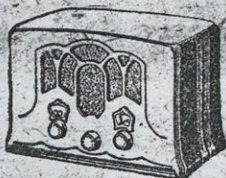
**Reparaciones**

SAN JAIME, 33

**PEGO**

**"INSA"**

**Taller Radio - Técnico**



**Construcción y reparación  
de aparatos de radio**

**Especialidad en  
amplificadores  
para Cine**

**Ráfol de Almunia**

**ALFONSO PELLICER**

**Perfumería**

**Bisutería**

**Alta calidad**

CALVO SOTELO, 12

**PEGO**



CASA NICA

Panel de control

Yates de lujo de las

mejores marcas



Accesorios y

Reparaciones

SAN JUAN 22

PEGO

Salvador Mascarell

Platería

Relojería

Alta Novedad

Calle Recreo, 2

PEGO

ALFONSO PELICER

Perfumería

Bisutería

Alta calidad

C/ SAN JUAN 12

PEGO

ALFONSO PELICER

Calle Recreo, 2



Construcción y reparación

de aparatos de radio

Especialidad en

amplificadores

para Cine

Rafel de Almorós



## PERFUMERIA

DE

### Vicenta Nasa

Artículos de tocador

y  
productos de Belleza

MÁXIMA CALIDAD  
Y ECONOMÍA

Plaza del Caudillo, 1

PEGO

## FRANCISCO FONTES SANCHEZ

PRACTICANTE EN MEDICINA

Y

CIRUGÍA MENOR

Tratamientos en Inyecciones

Subcutáneas, Intramuscula-

res e Indovenosas

VISITA DE 10 A 13

Calle Alicante, núm. 2-1.º

PEGO

## Fábrica de Sacos

y  
telas de Cáñamo

HIJO DE  
Francisco Valls

SAN MARCOS, 60

PEGO

## CERRAJERÍA

DE

### Vicente Cardona

Reparación

de

Máquinas

de

coser de todas

las marcas :-:

Capitán Cendra, 8

PEGO



FRANCISCO  
FONTE SANCHEZ  
PRACTICANTE EN MEDICINA  
Y  
CIRUJIA MENOR  
Tratamiento en los casos de  
tuberculosis, leishmaniasis  
y afecciones  
VISTA DE D. 10 a 15  
Calle Alameda, número 10  
PEGO

CERRAJERIA  
Vicente Carbonero  
Reparación  
Móviles  
Calle de la  
San Marcos, 60  
PEGO

PERFORADORA  
VALLS  
Fabricantes de sacos  
Fabricantes de hilos  
MAXIMA CALIDAD  
Y ECONOMIA  
Plaza del Cardenal, 1  
PEGO

Fabrica de Sacos  
Y  
Hilos de Cañamo  
HILLO DE  
Fabrica Valls  
SAN MARCOS, 60  
PEGO



BAR  
**RAMONET**

Inmejorables Aperitivos

Helados de todas clases

: Café exprés superior :

:: Licores y refrescos ::

P. del Gaudillo, 4 PEGO

FERRETERIA,  
CRISTAL Y LOZA

Herrajes para obras

La mejor surtida

Máxima calidad

Visitadlo y os convenceréis

**CARMELO SASTRE BOLTA**

P. Mayorazgo Cendra, 2 :: PEGO

LICORES FINOS  
JARABES, VERMUHTS  
VINO  
«BERGON»

JUAN BERNAL GONZALEZ

ALCIRA

Para refrescar bien

BAR  
**ROSARIO**

ESMERADO SERVICIO

CÁFÉ ESPRÉS

LICORES, JARABES

LOS MEJORES HELADOS

APERITIVOS

P. Caudillo, 11

PEGO



ERRERIA  
CRISTAL Y LOZA

Las mejores surtidas  
Maxima calidad

Visitada y es conveniente  
CARMELLO SASTRE BOUTA

Mayorazgo Centro 3 - 45 28

Este refresco bien  
-BAR-

ROSARIO

ESMERADO SERVICIO  
CAFE ESPRESO  
LICORES JARABES  
LOMBOS Y JARABES  
ALIBIVOS

4 Cuchillo 11 4500

-BAR-  
RAMONET

Las mejores surtidas  
Maxima calidad  
Visitada y es conveniente  
LICORES Y JARABES

R. del Comercio 11 - 45 28

LICORES FINOS  
JARABES VERMUTS  
VINOS

BERGON

JUAN BERNARDI CONSULTAS

ALCIBIA



# Casa HILARIO SEGUI

≡ La más surtida en ≡  
comestibles y salazones finos



LOS MEJORES Y MÁS EXQUISITOS



No lo olvide

# Casa HILARIO SEGUI

Plaza del Caudillo, n.º 1

PEGO



Casa BILARIO SEGUI

Las más surtidas en  
comestibles y sazonas finas



LOS MEJORES Y MÁS EXQUISITOS



No lo olvide

Casa BILARIO SEGUI



PEGO

Plaza del Caballito, n.º 1



# cinema españa

la mejor proyección

la mejor sonoridad

## PEGO

### SALÓN DE VERANO

COMPLETA INSTALACION SONORA

Avance de los eslabones de su ininterrumpida cadena de los éxitos

#### Tosca

Donde el arte exquisito, sutil de IMPERIO ARGENTINA, brilla espléndente.

#### Carnet de baile

Intérpretes: HARRI BAUR, RAIMU, FERNANDEL... Grandiosidad. Arte. Alegría.

#### El sueño de Butterfly

Con MARIA CEBOTARI. Música, amor, sacrificio.

#### El pan y el perdón

La más grandiosa creación de RAIMU, cuyo personaje se hará inolvidable.

#### Un alto en el camino

Con MARY DELGADO y VICENTE SOLER que triunfan plenamente.

#### ¡Harka!

LUIS PEÑA, ALFREDO MAYO y LUCHY SOTO. La película de Africa.

#### Todo por ellas

Intérpretes: MATILDE VÁZQUEZ y TONY D'ALGY. Un gran film-musical.

#### La Venus ciega

La más genia interpretación de VIVIANE ROMANCE.

#### El sobre lacrado

Principales intérpretes: LUISITA GARGALLO, MARIA BRU y PEPE ISBERT.

#### La vida de Carlos Gardel

Grandiosa interpretación de HUGO DEL CARRIL, protagonista de «Madreselva».

## PISTA ESPAÑA

El lugar más delicioso y atractivo

Variedades, Bailes, Música.

Espléndida iluminación - Esmerado servicio de Bar, helados, cremas frías y refrescos variados Jarabes exquisitos y licores finos de las mejores marcas - Especialidad en el CAFÉ EXPRESS y en la preparación de «cock-tails» y cerveza fría, a cargo del popular CARLOS FILLOL, Conserje de este Cinema y regente del BAR «LA COVA».



# Cine España

## PEGO

### SALÓN DE VERANO

La completa instalación sonora de los salones de los cine-teatros de la región mexicana.

#### Torres

Desde el arte expulso, así de IRVING ARLEN, hasta el más reciente.

#### Carcel de baile

Interpretado por HARRY BAER, ROSEMARY HANCOCK, GENE MARSH, etc.

#### El sueño de Butterfly

Con MARY TAYLOR, MARY HAYES, etc.

#### El papá y el perdón

Una gran comedia basada en el libro de RALPH BROWN, con los actores más famosos.

#### Un año en el camino

Con MARY DELGADO y VICTOR ROY, etc.

#### El árbol

Una gran película de ALFONSO ARRABAL, con MARY DELGADO, etc.

#### Todo por ellas

Interpretado por MARY DELGADO, etc.

#### La Venus ciega

Una gran película de ALFONSO ARRABAL, con MARY DELGADO, etc.

#### El sobre lacrado

Interpretado por MARY DELGADO, etc.

#### La vida de Carlos Gardel

Una gran película de ALFONSO ARRABAL, con MARY DELGADO, etc.

## PISTA ESPAÑA

El lugar más delicioso y atractivo. Vinodol, boleros, música.

Exclusiva de este cine-teatro y regala el día de COVA. En la presentación de los actores y actrices más famosos. En el teatro de los actores y actrices más famosos. En el teatro de los actores y actrices más famosos.





**PAGO**

**SALÓN DE VERANO  
COMPLETA INSTALACION SONORA**

Importe de las obras de las instalaciones sonoras de los salones

Tasca

Trabaja el arte expone en el mundo  
ARISTOTELIS, poeta griego

Carcel de baile

Participa en el baile  
VARDI, Compositor ruso

El sueño de Balduino

Con MARIA TROTSKY, novelista  
rusa

El pan y el perdón

La obra que trata de la vida  
de un campesino en el campo

Un año en el camino

Con MARY DELGADO y VICKY RO  
LES que tratan de la vida

Maribel

Con PEARL ALFREDO NAVY y  
CITY SOTO, la primera de ellas

Todo por ellas

Participa en el baile  
M. D'ALBY, la gran artista

La Venus ciega

La obra que trata de la vida  
de una mujer

El sobre lavado

Participa en el baile  
GALLO, MARIA HILL y PIERRE

La vida de Carlos Gardel

Trabaja el arte expone en el mundo  
CARRIE, compositora de canciones

**PISTA ESPAÑA**

El lugar más delizioso y atractivo  
de Montevideo, donde se baila

El lugar más delizioso y atractivo de Montevideo, donde se baila...  
El lugar más delizioso y atractivo de Montevideo, donde se baila...  
El lugar más delizioso y atractivo de Montevideo, donde se baila...



# cinema españa

la mejor proyección la mejor sonoridad

## PEGO

### SALÓN DE VERANO

COMPLETA INSTALACION SONORA

Avance de los eslabones de su ininterrumpida cadena de los éxitos

#### Tosca

Donde el arte exquisito, sutil de IMPERIO ARGENTINA, brilla esplendente.

#### Carnet de baile

Intérpretes: HARRI BAUR, RAIMU, FERNANDEL... Grandiosidad. Arte. Alegría.

#### El sueño de Butterfly

Con MARIA CEBOTARI. Música, amor, sacrificio.

#### El pan y el perdón

La más grandiosa creación de RAIMU, cuyo personaje se hará inolvidable.

#### Un alto en el camino

Con MARY DELGADO y VICENTE SOLER que triunfan plenamente.

#### ¡Harka!

LUIS PEÑA, ALFREDO MAYO y LUCHY SOTO. La película de Africa.

#### Todo por ellas

Intérpretes: MATILDE VÁZQUEZ y TONY D'ALGY. Un gran film musical.

#### La Venus ciega

La más genia interpretación de VIVIANE ROMANCE.

#### El sobre lacrado

Principales intérpretes: LUISITA GARGALLO, MARIA BRU y PEPE ISBERT.

#### La vida de Carlos Gardel

Grandiosa interpretación de HUGO DEL CARRIL, protagonista de «Madreselva».

## PISTA ESPAÑA

El lugar más delicioso y atractivo

Variedades, Bailes, Música.

Espléndida iluminación - Esmerado servicio de Bar, helados, cremas frías y refrescos variados Jarabes exquisitos y licores finos de las mejores marcas - Especialidad en el CAFÉ EXPRESS y en la preparación de «cock-tails» y cerveza fría, a cargo del popular CARLOS FILLOL, Conserje de este Cinema y regente del BAR «LA COVA».



